

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,

Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 12,-.

**Herzlich Willkommen  
zum verkaufsoffenen Sonntag!**

# Wolfacher Herbst

**Sonntag,  
30. Oktober**

**Highlights beim Wolfacher Herbst 2016**

- 2. Wolfacher Tag der Gesundheit
- Ratzfatz – Musik und Show für Kinder
- Live Musik
- Flohmarkt
- Kinderkarussell
- Segway Parcours
- Ausstellung Art Wood – J. Scherzinger

**12-17 Uhr**

**Sparkasse  
Wolfach**

Gut für Wolfach. Gut für die Region.

Veranstalter: Gewerbeverein Wolfach e.V.





## Rathaus aktuell

### Peter Göpferich für 25 Jahre im öffentlichen Dienst geehrt

Ein besonderes Jubiläum konnte Rechnungsamtsleiter Peter Göpferich vergangene Woche feiern. Er kann auf eine 25-jährige Tätigkeit im öffentlichen Dienst zurückblicken.

Nach dem Wehrdienst begann Herr Göpferich im September 1992 als Dienstanfänger bei der Großen Kreisstadt Bretten. Anschließend begann Herr Göpferich sein Studium bei der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl, welches er im November 1996 mit dem Abschluss zum Diplom-Verwaltungswirt (FH) mit Erfolg beendete.

Von Dezember 1996 bis Dezember 1998 war der Jubilar bei der Gemeinde Linkenheim-Hochstetten als stellvertretender Rechnungsamtsleiter tätig.

Zum 01. Januar 1999 konnte Peter Göpferich für die Stadt Wolfach gewonnen werden. Als Rechnungsamtsleiter zeichnet er sich für die Finanzen der Stadt verantwortlich.



*Bürgermeister Thomas Geppert überreichte Peter Göpferich (rechts) die Dankurkunde im Kreise der Kolleginnen und Kollegen und gratulierte ihm, verbunden mit dem Dank für die bisher geleistete Arbeit und den besten Wünschen für die weiteren Jahre.*

### Gästeehrung im Abrahamshof



Schon zum 15. Mal war Florian Hilleke von der Messdienergruppe aus Hattingen im Ruhrgebiet als Betreuer einer Kindergruppe im Abrahamshof in Wolfach-Ippichen. Sonja Wälde von der Tourist-Information überbrachte ihm eine Urkunde und ein kleines Präsent als Dankeschön für die Treue zu Wolfach. Sie lobte die Bereitschaft, Verantwortung für die Kinder zu übernehmen, um ihnen die Natur und den Schwarzwald näher zu bringen und auch das soziale Miteinander zu üben und zu fördern. „Man macht tolle Erfahrungen, wenn man so eine Aufgabe übernimmt“ sagte Florian Hilleke „und im Abrahamshof ist es einfach

klasse!“ Er freute sich über die Ehrung und wird sicher noch oft nach Wolfach kommen, irgendwann vielleicht mit seiner eigenen Familie.

## Amtliche Bekanntmachung

### Niederschlagswassergebühr – Meldung von Veränderungen bei den versiegelten Flächen

Nach § 46 Abs. 5 der Abwassersatzung der Stadt Wolfach vom 28.11.2012 sind Veränderungen der versiegelten gebührenpflichtigen Flächen von mehr als 10 m<sup>2</sup> innerhalb eines Monats nach der Veränderung der Stadt Wolfach anzuzeigen. Da die Verbrauchsabrechnung für die Abwasserbeseitigung Ende des Jahres erstellt wird und sämtliche Flächenänderungen berücksichtigt werden müssen bitten wir alle Grundstückseigentümer, die Ihre Änderungen noch nicht mitgeteilt haben, dies bitte bis spätestens zum 18.11.2016 nachzuholen. Als Grundlage können Sie Ihr Kontrollschreiben aus der Selbstauskunft verwenden.

Sämtliche Änderungen schicken Sie bitte an die Stadtverwaltung Wolfach, Frau Esra Mosmann. Bei Fragen steht Ihnen Frau Esra Mosmann unter Tel.: 07834 / 83 53 -21 oder per E-Mail: [esra.mosmann@wolfach.de](mailto:esra.mosmann@wolfach.de) jederzeit gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

An den Nachmittagen, an denen keine Veranstaltung stattfindet, laden wir zu geselligem Beisammensein und Gesellschaftsspielen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Innenstadt statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781 / 19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0800 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 19.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
Montag - Freitag	09:00 bis 12:30 Uhr 14:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag	bis 18:00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Thomas Geppert	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
-----		
<b>Telefonzentrale</b>		8353-0
<b>Telefax</b>		8353-39
<b>E-Mail</b>	stadt@wolfach.de	
<b>Internet</b>	www.wolfach.de	
-----		
<u>EG Tourist-Information</u>		
<b>Touristische Auskünfte</b>	Harald Eisenmann	8353-53
<b>Kulturelles, Veranstaltungen</b>	Sonja Wälde	8353-52
<b>Leitung Tourist-Information, Vereine,</b>	Gerhard Maier	8353-50
<b>Telefax</b>		8353-59
<u>1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt</u>		
<b>Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)</b>	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
<b>Renten</b>	Doris Glunk (n. Vereinb.)	8353-15
<b>Hausmeister</b>	Reinhard Schmider	8353-17
<u>2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse</u>		
<b>Amtsleiter</b>	Peter Göpferich	8353-25
<b>Stadtkasse</b>	Gerhard Schneider	8353-23
<b>Wasser, Abwasser, Grund- u. Gewerbesteuer, Hallenvermietung</b>	Esra Mosmann	8353-21
<b>Hundesteuer, Gebühren u. Entgelte</b>	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
<b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b>	Nicole Schmid	8353-26
<b>Feuerwehr, Forst</b>	Elke Diekmann	8353-24
<b>Sekretariat, Kurtaxe</b>	Gerlinde Wöhrle (vorm.)	8353-27
<u>3. OG Hauptamt / Standesamt</u>		
<b>Amtsleiter</b>	Dirk Bregger	8353-36
<b>Sekretariat, Personal</b>	Martina Springmann	8353-31
<b>Leitung Standesamt Schulen, Kindergärten</b>	Ute Moser	8353-34
<b>Standesamt, Mietwohnungsbörse</b>	Bettina Vollmer	8353-35
<b>EDV-Administration, Personal</b>	Klaus Hettig	8353-38
<u>4. OG Soziales / Bauverwaltung / techn. Bauwesen</u>		
<b>Bauangelegenheiten, Stadtansanierung, Friedhöfe,</b>	Martina Hanke	8353-42
<b>Techn. Bauwesen</b>	Josef Vetterer	8353-44
<b>Soziales, Schülerbeförderung</b>	Christel Ohnemus	8353-45
<b>Sekretariat</b>	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
<b>Sekretariat, Redaktion Bürger-Info</b>	Gerd Schmid	8353-43
-----		
<b>Bauhof</b>		
<b>Bauhofleiter</b>	Maik Knötig	8353-80
<b>Sekretariat</b>	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
<b>Störungsdienst</b>		8353-84
<b>Wasserversorgung</b>		8353-89
<b>Telefax</b>		8353-89
<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

#### • Dienste für seelische Gesundheit

Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte

#### • Sozialberatung

#### • Rechtliche Betreuung

#### • Jugendmigrationsdienst

#### • Beratung für Schwangere und junge Familien

#### • Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-

#### • Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12

Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.

#### Sprechzeiten:

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Johannes Brenz Altenpflege

#### Luisenstr. 2, 77709 Wolfach

- Brenzheim Zentrale 07834 8385-0  
- Dauer- und Kurzzeitpflege 07834 8385-16  
- Betreutes Wohnen 07835 8385-10  
- Essen auf Rädern 07834 8385-24

#### Oberwolfacherstr. 6, 77709 Wolfach

- Ambulante Pflege Johannes Brenz 07834 8385-80  
- Ambulante Pflege Mobil 01761 8385-001  
- Tagespflege 07834 8385-70  
www.johannes-brenz.de

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0  
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12  
- Migrationserstberatung 07831/9355-17  
- Kleiderkammer 07831/9355-12  
**Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**  
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07831/9355-14  
- Betreuungsangebote für Demenzkranke 07831/9355-12  
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17  
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12  
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16  
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de

Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
„zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

#### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

#### Caritasverband Kinzigtal

www.caritas-kinzigtal.de

**Caritasbüro Wolfach**, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16

Caritassozialdienst – Schuldnerberatung

**Familienpflegestation Kinzig-Gutachtal**, Tel. 07832 9741792

**Caritas-Sozialstation Kinzig-Gutachtal**, Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-0

Grund- und Behandlungspflege – hauswirtschaftl. Hilfe – individuelle Demenzbetreuung – Beratung zu allen pflegerischen Themen – Hausnotruf - Betreuungsgruppe

**Caritashaus Haslach**, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0

Psycholog. Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe- und Lebensfragen – Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300 / IAV-Stelle – Demenzagentur -220 / Hospizgruppen Kinzigtal -210 / Schwangerenberatung -225

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach

ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Frank Urvat Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,

Fax 0 78 34 / 86 73 60

Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige – Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring

Tel. 0781/9666733, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

• Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120  
• Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222  
• Tagespflege 07831/9691222  
• Betreutes Wohnen 07835/63980

### Alten- und Pflegeheim St. Vinzenz

Fürstenbergstraße 4, 77776 Bad Rippoldsau, Telefon 07440 / 9299 – 0,  
info@haus-st-vinzenz.de, www.haus-st-vinzenz.de

Dauerpflege, Kurzzeitpflege und Verhinderungspflege  
Beratung von Angehörigen und Menschen mit Pflegebedarf  
in Fragen zu Pflege und Demenz

## **A** Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

**Donnerstag, 27.10.2016** Kloster-Apotheke Haslach  
**Freitag, 28.10.2016** Stadt-Apotheke Hornberg  
**Samstag, 29.10.2016** Schloss-Apotheke Wolfach  
**Sonntag, 30.10.2016** Apotheke zur Eiche Hausach  
**Montag, 31.10.2016** Bären-Apotheke Hornberg  
**Dienstag, 01.11.2016** Apotheke Steinach  
**Mittwoch, 02.11.2016** Stadt-Apotheke Haslach  
**Donnerstag, 03.11.2016** Linden-Apotheke Oberwolfach



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erbachene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **116117** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 0781/19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460

## Ortsübliche Bekanntgabe des Beschlusses über die Feststellung der Jahresrechnung 2015 der Stadt Wolfach

Der Gemeinderat der Stadt Wolfach hat am 19.10.2016 gemäß § 95 Abs. 2 GemO das Ergebnis der Jahresrechnung der Stadt Wolfach für das Jahr 2015 wie folgt festgestellt:

	Verwaltungs- haushalt	Vermögens- haushalt	Gesamt- haushalt
1. Soll-Einnahmen	13.315.901,62 €	2.355.759,89 €	15.671.661,51 €
2. Neue Haushaltseinnahmereste	- €	1.569.860,00 €	1.569.860,00 €
3. Zwischensumme	13.315.901,62 €	3.925.619,89 €	17.241.521,51 €
4. Ab: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	- €	576.714,00 €	576.714,00 €
<b>5. Bereinigte Soll-Einnahmen</b>	<b><u>13.315.901,62 €</u></b>	<b><u>3.348.905,89 €</u></b>	<b><u>16.664.807,51 €</u></b>
6. Soll-Ausgaben	13.266.165,68 €	2.512.382,25 €	15.778.547,93 €
7. Neue Haushaltsausgabereste	125.345,74 €	2.111.285,18 €	2.236.630,92 €
8. Zwischensumme	13.391.511,42 €	4.623.667,43 €	18.015.178,85 €
9. Ab: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	75.609,80 €	1.274.761,54 €	1.350.371,34 €
<b>10. Bereinigte Soll-Ausgaben</b>	<b><u>13.315.901,62 €</u></b>	<b><u>3.348.905,89 €</u></b>	<b><u>16.664.807,51 €</u></b>
11. Differenz 10 ./ 5 (Fehlbetrag)		- €	- €

Nachrichtlich:

- 12. Abgänge an
  - 12.1. Haushaltseinnahmeresten
  - 12.2. Haushaltsausgaberesten
- 13. Überschuß nach § 41 Abs. 3 Satz 2 GemHVO
- 14. Fehlbetrag nach § 84 Abs. 2 GemO  
(vgl. § 23 Satz 2 GemHVO)

### Ferner werden festgestellt:

1. Die Zuführung zum Vermögenshaushalt des Haushaltsjahres 2015 gemäß § 22 GemHVO auf 150.742,19 € (Mindestzuführung).  
Die Zuführung zum Verwaltungshaushalt (umgekehrte Zuführung) beträgt 886.209,30 €.
2. Der Bestand der allg. Rücklage zum 31.12.2015 auf 1.025.297,67 €
3. Die Vermögensrechnung zum 31.12.2015 in Aktiva und Passiva mit 33.915.888,87 €.
4. Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden genehmigt, soweit keine Einzelgenehmigungen vorliegen.
5. Der Rechenschaftsbericht für das Haushaltsjahr 2015 wird zur Kenntnis genommen.

Vorstehender Beschluß wird hiermit ortsüblich bekanntgegeben.

**Die Jahresrechnung 2015 mit dem Rechenschaftsbericht liegt vom 28.10.2016 bis einschließlich 08.11.2016 im Rathaus Wolfach Zimmer Nr. 25 öffentlich zur Einsichtnahme aus.**

Wolfach, den 27.10.2016

gez.  
T. Geppert, Bürgermeister

# Öffentliche Bekanntmachung

## Eigenbetrieb „Städtische Wasserversorgung“ der Stadt Wolfach

### Feststellung des Jahresabschlusses 2015

Der Gemeinderat stellte am 19.10.2016 gem. § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebsgesetzes für Baden-Württemberg den Jahresabschluss 2015 des Eigenbetriebs „Städtische Wasserversorgung“ der Stadt Wolfach fest und fasste dabei folgende Beschlüsse:

#### **1. Feststellung des Jahresabschlusses**

<b>1.1 Bilanzsumme</b>		<b>2.494.815,61 €</b>
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	das Anlagevermögen	2.210.631,61 €
	das Umlaufvermögen	284.184,00 €
	Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	das Eigenkapital	497.550,63 €
	die empfangenen Ertragszuschüsse	49.520,00 €
	die Rückstellungen	19.117,00 €
	die Verbindlichkeiten	1.924.512,98 €
	Rechnungsabgrenzungsposten	4.115,00 €
<b>1.2 Jahresgewinn</b>		<b>1.875,66 €</b>
1.2.1	Summe der Erträge	721.329,93 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	719.454,27 €

#### **2. Behandlung des Jahresgewinns**

Zur Tilgung des Verlustvortrags		<b>1.875,66 €</b>
---------------------------------	--	-------------------

#### **3. Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach § 14**

**Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz für den Haushalt der Gemeinde  
eingeplanten Mittel**

**0,00 €**

Hiermit wird der Feststellungsbeschluss öffentlich bekannt gegeben und darauf hingewiesen, dass der Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung und Anlagen) und der Lagebericht im Rathaus, Rechnungsamt, I. OG, Zimmer Nr. 25, vom 28.10.2016 bis einschl. 08.11.2016 öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt ist.

Wolfach, den 27. Oktober 2016

Gez.

Thomas Geppert  
Bürgermeister

# Öffentliche Bekanntmachung

## Eigenbetrieb „Städtische Abwasserbeseitigung“ der Stadt Wolfach

### Feststellung des Jahresabschlusses 2015

Der Gemeinderat stellte am 19.10.2016 gem. § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebsgesetzes für Baden-Württemberg den Jahresabschluss 2015 des Eigenbetriebs „Städtische Abwasserbeseitigung“ der Stadt Wolfach fest und fasste dabei folgende Beschlüsse:

#### **1. Feststellung des Jahresabschlusses**

<b>1.1 Bilanzsumme</b>		<b>6.577.781,58 €</b>
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	das Anlagevermögen	6.331.158,57 €
	das Umlaufvermögen	243.607,01 €
	Rechnungsabgrenzungsposten	3.016,00 €
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	das Eigenkapital	0,00 €
	die empfangenen Ertragszuschüsse u. Landeszuweisungen	2.807.064,00 €
	die Rückstellungen	312.739,65 €
	die Verbindlichkeiten	3.457.977,93 €
<b>1.2 Jahresverlust / Jahresgewinn</b>		<b>0,00 €</b>
1.2.1	Summe der Erträge	999.001,70 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	999.001,70 €

#### **2. Behandlung des Jahresergebnisses**

Gebührenrechtliche Über- oder Unterdeckungen werden am Ende des jeweiligen Bemessungszeitraums errechnet und innerhalb der gesetzlich festgelegten Frist (von 5 Jahren) ausgeglichen. Im Jahr 2015 wurde eine Rückstellung für Gebührenaussgleich in Höhe von 95.054,13 € gebildet.

#### **3. Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach § 14**

**Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz für den Haushalt der Gemeinde  
eingeplanten Finanzmittel**

**0,00 €**

Hiermit wird der Feststellungsbeschluss öffentlich bekannt gegeben und darauf hingewiesen, dass der Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anlagen) und der Lagebericht im Rathaus, Rechnungsamt, I. OG, Zimmer Nr. 25, vom 28.10.2016 bis einschl. 08.11.2016 öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt ist.

Wolfach, den 27. Oktober 2016

Gez.  
Thomas Geppert  
Bürgermeister

## Großer Christbaum vor das Rathaus gesucht

Seit vielen Jahren stammen die Christbäume vor dem Rathaus aus den Vorgärten von Einwohnern, denen der Baum am Haus zu groß wurde.

In diesem Jahr fehlt uns jedoch eine entsprechende Meldung. Sollten Sie einen geeigneten Baum (Weißtanne oder Nordmannstanne) haben, die Sie entfernt haben wollen, können Sie sich gerne bei Melanie Staiger, Tel: 07834/8353-22, E-Mail: melanie.staiger@wolfach.de oder bei Herrn Revierleiter Ulrich Wiedmaier, Tel: 07834/859014, E-Mail: ulrich.wiedmaier@ortenaukreis.de melden.

## Verschiebung des Redaktionsschlusses des Bürger-Infos in KW 44

Durch den Feiertag am Dienstag, den 01.11.2016 verschiebt sich der Redaktionsschluss des Bürger-Infos in KW 44 auf Montag, den 31.10.2016, 11.00 Uhr.

Wir bitten dies für Ihre Mitteilungen zu beachten.

## Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 15.10.2016 und alle Reisepässe, welche bis zum 15.10.2016 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- schwarzes Mäppchen mit Kamera Filtern
- Damenbrille schwarz/lila in grünem Mäppchen
- Multifunktions-Taschenmesser blau
- Damenrad, blau, Marke Gudereit.

## Umweltecke

### Abfuhr von Strauch- und Heckenschnitt

Pflanzliche Abfälle sollen nach Möglichkeit nicht über die Graue Tonne entsorgt, sondern zu Kompost verarbeitet werden.

Gartenabfälle, die nicht selbst kompostiert werden können, insbesondere Strauch- und Heckenschnitt, werden im Auftrag des Ortenaukreises getrennt eingesammelt und kompostiert.

**Der nächste Sammeltermin für die Stadt Wolfach sowie die Seitentäler ist Donnerstag, 3.11.2016.**

**Im Stadtteilen Kinzigtal findet die Grünschnittabfuhr am Freitag, den 04.11.2016 statt.**

Strauch- und Heckenschnitt ist am Abfuhrtag bis 6.00 Uhr gebündelt oder in geeigneten Gefäßen (nicht verschlossen) gut sichtbar bereit zu stellen. Die Gefäße werden nach der Entleerung für die nächste Sammlung zurückgelassen. Die einzelnen Bündel sollen eine Länge von 2 m nicht überschreiten und mit Schnur zusammengebunden werden. Die Äste sollten nicht dicker als 15 cm sein. Die Gelben Säcke für Leichtverpackungen sind für das Einsammeln von Strauch- und Heckenschnitt nicht zugelassen und hierfür auch nicht geeignet; sie werden daher weder entleert noch mitgenommen.

Abfälle, die nicht pflanzlicher Herkunft sind, sowie solche, die aus Gartenbaubetrieben und landwirtschaftlichen Betrieben stammen, sind von der Einsammlung ausgeschlossen. Die Mitnahme von Gartenabfällen bei der Sperrmüllabfuhr ist nicht möglich.

Zu beachten ist, dass es nach dem Naturschutzgesetz für Baden-Württemberg in der Zeit vom 1. März bis 30. September verboten ist, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsche und Röhrichtbestände zu roden, abzuschneiden oder auf andere Weise zu zerstören.

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter der Tel. 0781/805-600, -610 und -623 zur Verfügung.

**Der Grünschnittplatz bleibt am Samstag, den 05.11.2016 geschlossen.**

## Altersjubilare

29.10.1941	Gülderen Ruziye	75 Jahre
02.11.1931	Hils Anna	85 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.**

## Schulen

### Cleverle AG

**Cleverle AG der Herlinsbachschule zu Besuch bei a2- Unikat/a2-Metallbau Armbruster**



Am Montag, den 10. Oktober, durfte ich und 7 weitere Kindern mit der Cleverle AG die Firma „a2- Unikat/a2-Metallbau Armbruster“ in Oberwolfach besichtigen. Daniel

Armbruster hat uns die ganze Werkstatt gezeigt und uns jede Maschine genau erklärt. Eine Maschine war für alle besonders spannend. Es war der an der Decke hängende Kranen. Alle durften sich daran festhalten und wurden ein bisschen hoch gezogen. Wir konnten kaum wieder stehen. An der nächsten Maschine durften wir selber Metall biegen. Erst jetzt hat Herr Armbruster uns verraten, dass wir eine Vogelfutterstation bauen. Als jeder sein Metall gebogen, gestanzt und mit ganz feinem Metallstaub bespritzt hatte, wurden die einzelnen Teile der Futterstation von Herrn Armbrusters Mitarbeiter zusammen geschweißt. Danach gingen wir zu Miriam Armbruster vor in den Verkaufsraum und bastelten einen tollen Anhänger für die Futterstation. Das Metall muss jetzt nur noch langsam draußen im Freien rosten. Eine Futterstation durften wir sogar für die Schule in den Pausenhof mitnehmen! Zum Schluss gab es als Stärkung leckeren Nutellakuchen und erfrischende Getränke. Es hat allen sehr viel Spaß gemacht. Nochmals vielen Dank an Miriam und Daniel Armbruster.

Laura Kern Klasse 4a

### „Benimm-Kurs“ mit der Cleverle AG im Restaurant „Tafelfreuden“

Wir hatten am Freitag, den 21. Oktober 2016, mit der Cleverle-AG einen etwas anderen Restaurantbesuch. Es ging darum „Benimm-Regeln“ und Umgangsformen im Restaurant kennen zu lernen und diese auch aktiv durchführen zu können. Walli Armbruster hatte sich tollerweise bereit erklärt, ihre Räumlichkeiten zur Verfügung zu stellen und ihr Koch, Christoph Müller, sorgte für das leibliche Wohl. Los ging es mit einer kurzen Begrüßung und Einführung bei einem Glas alkoholfreien Kindersekt. Danach wurde geübt wie eine Begrüßung in verschiedenen Situationen ablaufen sollte. Nun durften wir unseren Platz selbst eindecken und lernten dabei, wie Besteck richtig hingelegt wird, wie man damit isst und wie man eine Serviette richtig benutzt. Weiter ging es mit dem Menü. Insgesamt haben wir 4 verschiedene Gerichte bzw. Gänge probiert und dabei versucht, das Gelernte umzusetzen. Zum Abschluss hat jeder Teilnehmer eine Kochmütze und eine Urkunde überreicht bekommen.

Ein großes Dankeschön nochmals an Walli und Chris- es war eine super Sache und hat uns allen sehr viel Spaß gemacht.

Marleen Schiefer, 3b



### Cleverle Baggern bei Firma Echle am 11.10.2016

Wir waren am 11.10.2016 bei Herrn Echle zum Baggern. Er erklärte uns, wie man einen Bagger fährt. Jeder von uns durfte 3-4-mal baggerfahren. Es gab auch noch Gebäck und Getränke von Herrn Echle für alle. Außer Baggern durften wir auch noch Erdhaufen hoch und runterklettern- das hat viel Spaß gemacht!

Einen Bagger fährt man folgendermaßen. Mit dem rechten Hebel kann die Schaufel bewegt werden und auch geschwenkt. Mit den 2 vorderen Hebeln wird gefahren. Der

Hebel auf der rechten Seite bedient die rechte Kette und der auf der linken Seite die linke Kette. Zusätzlich gibt es auf der linken Seite noch einen Hebel für das Hoch und Runter!

Es war ein sehr schöner Nachmittag und wir bedanken uns bei Herrn Echle und seinem Team für die Betreuung und Versorgung!

Laurin Stegelitz, Klasse 3b



### Die Cleverle AG war an zwei Terminen mit dem Schwarzwaldverein Wolfach auf moderner Schatzsuche.

Die tolle Schatzsuche

Am 17.10.16 haben wir uns am Vereinshaus des Schwarzwaldvereins in Wolfach getroffen.

Wir waren 12 Kinder und wurden in zwei Gruppen eingeteilt. Jede Gruppe hat ein GPS Gerät erhalten. Mit Hilfe des Geräts durften wir dann 5 Stationen in und um Wolfach finden, zum Beispiel eine Sitzbank. An jeder Station war dann ein Hinweis hinterlegt, um die nächste Station zu finden. Am Ende gab es sogar einen Schatz: ein Sack voller Süßigkeiten! Wir hatten sehr viel Spaß. Vielen Dank für den schönen Nachmittag.

Louise Adams, 4b



Unseren zweiten Termin für die Geocaching-Tour hatten wir am Montag, 24. Oktober, mit insgesamt 13 Cleverle-Kindern. In zwei Gruppen aufgeteilt versuchten auch wir den Schatz zu finden. Natürlich gelang auch dies. Die Kinder teilten sich die Säcke mit Süßigkeiten. Ein herzliches Dankeschön an Annette Schamm!

## Ein Wiedersehen „älterer Pennäler“ hat auch heute noch ihre Anziehungskraft

So auch am vergangenen Samstag beim 70er Klassentreffen der Jahrgänge 1946/47, wo sich 27 ehemalige Schüler eingefunden hatten. Entfernung spielte keine Rolle, so dachte auch Schulkamerad Gerhard Schneider, welcher aus diesem Anlass eigens von Flensburg angereiste, um auch mal wieder seine ehemalige Schulstadt Wolfach besuchen zu können. Treffpunkt und Empfang war im Flößerpark Bistro/Café, und 10 Jahren nach dem letzten Klassentreffen gab es keine Probleme, wieder „alle zu erkennen“. Danach wurde bei schönem, herbstlichen Wetter zur Hüttenklause der Dorotheenhütte gewandert, wo die eigentliche Wiedersehensfeier stattfand.

Im Mittelpunkt standen natürlich Erinnerungen an die frühere Schulzeit, und so manche Episoden brachte ein Schmunzeln hervor, welches nicht zu verkneifen war. „Weisch du noch, als ...“ Diese Frage kam häufig zum Vorschein, wobei so mancherlei Fragen auch aufgedeckt wurden. Allgemeines Fazit, „Er war damals doch eine schöne Zeit.“ Schnellebigkeit und Stress nahm damals noch nicht überhand. Einstimmig wurde zudem an diesem Abend beschlossen, sich selbstverständlich wieder in 5 Jahren beim „75 Treffen“ in „alter (älterer) Frische“ zu treffen.



## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine

### Förderverein Fußballsport Wolfach e.V.

26. Jahreshauptversammlung am Freitag, den 28. Oktober 2016 um 19:30 Uhr im Hotel „Kurgarten“ in Wolfach.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung verstorbener Mitglieder
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen gesamte Vorstandschaft
  - 1 Vorsitzender, 2 Vorsitzender, alle Beisitzer und Kassenprüfer
8. Wünsche und Anträge



### Vorankündigung - Einweihung Übernachtungsmöglichkeit Hohenlochenhütte 28.10.2016 und Hüttenabschluss auf der Hohenlochenhütte 29.10.2016

Es ist soweit. Nach vielen Monaten intensiver Arbeit lädt die Vorstandschaft des Schwarzwaldvereins Wolfach am Freitag, 28.10.2016, die Öffentlichkeit wie auch Sponsoren, Gönner, Freunde und Mitglieder zur Einweihung der Übernachtungsmöglichkeit an der Hohenlochenhütte ein. Beginn des kleinen Festaktes unter Leitung des 1. Vorsitzenden Siegbert Armbruster wird um 15:00 Uhr an der vereinseigenen Hütte sein. Für alle, die den Weg hinauf noch nicht kennen, wird unsere zweite Vorsitzende Milena von Zelewski ab 14:30 Uhr vom Käppelehof aus eine geführte Wanderung anbieten. Bei der Hütte wird es die übliche Bewirtung mit einem kleinen erweiterten Angebot geben. Zur besseren Vorbereitung wird um eine Anmeldung unter [ogr@schwarzwaldverein-wolfach.de](mailto:ogr@schwarzwaldverein-wolfach.de) oder Tel.: 07834 864926 gebeten.

Am Samstag, 29. Oktober, endet die Hüttenaison 2016 des Schwarzwaldvereins Wolfach auf der vereinseigenen Hohenlochenhütte, was wir gebührend feiern wollen. Treffpunkt und Abmarsch ist um 10:30 Uhr beim Vereinsheim am Flößerpark. Ab hier beginnt die Wanderung zur Hohenlochenhütte, wo man spätestens um 12:30 Uhr eintrifft.

Für die obligatorische Gulaschsuppe mit Brot sollte jeder einen Löffel und eine Serviette mitbringen. Getränke sind vorhanden. Für den Abschlusskaffee/~tee wird noch um Kuchenspenden gebeten. Die Abgabe sollte bei Hüttenwirt Anton Jehle bis zum 28.10.2016 oder nach Absprache unter Tel.: 07834 6971 erfolgen.

Die Anmeldung bitte über Vereinsvorstand Siegbert Armbruster unter Tel.: 07834 864926 oder direkt über die Homepage bis zum 27.10.2016 vornehmen, damit die Ortsgruppe genügend Getränke und Gulaschsuppe mit Brot vorrätig hat. Eine Anmeldung ist auch dann erforderlich, wenn jemand direkt zum Hüttenabschluss auf die Hohenlochenhütte kommen will. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

### Neuansetzung

#### Vorankündigung – Sportliche Wanderung Lauterbacher Wandersteig 06.11.2016

Am Sonntag, den 06. November 2016 fährt der Schwarzwaldverein Wolfach nach Lauterbach um von dort aus den Lauterbacher Wandersteigs zu gehen. Start- und Zielpunkt der sportlichen Wanderung ist das dortige Rathaus (09:00 Uhr). Die Abfahrt an der P&R-Anlage in Wolfach erfolgt in Fahrgemeinschaften um 08:30 Uhr, der Mitfahrpreis beträgt 2,00 €. Die Organisation liegt bei Jürgen Hangst. Die Strecke beträgt ca. 20 Kilometer, wobei 700 Höhenmeter im Anstieg zurückgelegt werden; die Wanderzeit etwa 6 Stunden. Bitte ausreichend Getränke und Vesper sowie Wanderstöcke mitnehmen. Eine Schlusseinkehr ist vorgesehen. Alle Wanderfreunde wie auch Gäste sind zu dieser Wanderung herzlich eingeladen.



#### Nachbericht - Hornisgrinde-Aussichtsturm und Mummelsee 23.10.2016

Am 23.10.2016 ging es mit einer kleinen Gruppe von vier Familien des Schwarzwaldvereins Wolfach zur Hornisgrinde. Die 5,5 Kilometer lange Rundtour startete am Seibelseckle. Von hier aus mussten erst mal

rund 150 Höhenmeter bewältigt werden, ehe bei dem Dreifürstenstein die Mittagspause eingelegt wurde. Danach ging es über das Hochmoor zum Bismarckturm, der bestiegen wurde und mit grandiosen Blicken aufwartete. Am Hornisgrindeturm angekommen wurde eine kleine

Pause gemacht, um sich mit warmen Getränken aufzuwärmen, da es zunehmend frischer wurde. Hier hatte man einen schönen Blick auf den Mummelsee, den wir nach einem raschen Abstieg auch zügig erreichten. Nach 4,5 Stunden kamen wir dann wieder am Seibelseckle an.



### DRK-Ortsverein Wolfach e. V.

[www.drk-ov-wolfach.de](http://www.drk-ov-wolfach.de)

#### DRK Wolfach trifft sich zur Teilnahme an der Herbstübung

Die Aktiven des DRK OV Wolfach treffen sich am Samstag 29.10.16 ab 14.00 Uhr am Depot, um an der Feuerwehrprobe in Wolfach teilzunehmen.

Es wäre schön, wenn alle Aktiven kommen können, damit bei dieser Übung die Zusammenarbeit mit der Feuerwehr geprobt werden kann.

Die Kurse und Heimabende des DRK bieten auch die Gelegenheit die erste Hilfe aufzufrischen und sich im Verein mit Gleichgesinnten zur Treffen. Schauen Sie mal bei uns rein. Für die vielfältigen Aufgaben sucht der Ortsverein in Wolfach immer aktive Helfer. Die ständige Weiterbildung in Erster Hilfe kann auch im beruflichen und privaten Umfeld nützlich sein. Außerdem kommt auch das Gesellige im Verein nicht zu kurz. Informationen erhalten Sie auch unter [DRK-OV-Wolfach.de](http://DRK-OV-Wolfach.de) und telefonisch beim Bereitschaftsleiter Patric Schmitt Tel. 07834/2380076.

#### Kleintierzuchtverein C216

Am Wochenende ist es wieder soweit, die Wolfacher Kleintierzüchter stellen sich mit ihren Zuchtergebnissen der Öffentlichkeit vor.

Auch die Preisrichter werden ein kritisches Auge auf Geflügel, Kaninchen und Tauben werfen. Am Samstag, ist die von Groß und Klein geschätzte Lokalschau in der Festhalle ab 14 Uhr und am Sonntag von 10 bis 17.00 Uhr geöffnet. Ausgestellt werden 200 Tiere der Sparten Geflügel, Kaninchen und Tauben in mehreren Rassen und Farbschläge. Die Frauen der Handarbeits- & Kreativgruppe waren wieder das ganze Jahr über fleißig und zeigen ihre Bastelarbeiten.

Zum Rahmenprogramm gehört neben der bekannt guten Bewirtung auch eine reichhaltige Tombola. Auch ein Streichelzoo ist wieder für die kleinen Besucher aufgebaut.

#### Kultur im Schloss e.V.

##### Kultur im Schloss bittet um Ausstellungsstücke

Das Museum benötigt für die Sonderausstellung mit dem Arbeitstitel „Strom“ elektrische Stehlampen, Nachtschleuchten und Hängelampen, vorzugsweise ältere Modelle, die vielleicht auch mit einer interessanten Geschichte verbunden sind. Mitbürger, die entsprechende Leuchtkörper besitzen, werden herzlich gebeten, diese dem Museum für die Dauer des Projektes zur Verfügung zu stellen. Die Exponate werden selbstverständlich sorgsamst

behandelt und können am Samstag, den 29. Oktober oder Samstag, den 5. November, jeweils zwischen 14.00 und 18.00 Uhr, im Museum im Schloss abgegeben werden. Das Museumsteam freut sich auf zahlreiche Unterstützung.

#### Narrenzunft



#### Halbmeil e.V.

#### Narrenzunft Halbmeil e. V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder und Ehrenräte recht herzlich eingeladen.

Die Versammlung findet am **Freitag, den 11.11.2016** um 20.00 Uhr im Gasthaus „Löwen“ in Halbmeil statt.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfbericht mit anschließender Entlastung der Säcklemeisterin
- Pause
5. Berichte und Infos durch Narrenvater und Hexenmeister
6. Bekanntgabe Narrenfahrplan 2017
7. Wünsche und Anträge
8. Bekanntgabe Umzugsmotto 2017

Die Versammlung wird von der Chaotenband musikalisch umrahmt.

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

#### Skizunft Wolfach e. V.

##### Skibasar der Alpinen Täler Trainingsgemeinschaft (ATTG)

Am Samstag, den 12. November 2016, veranstalten die Skizunft Wolfach e.V. der Skiclub Hausach, die Skiabteilung des TuS Gutach, und die Skiabteilung des TV Hornberg ihren Skibasar bereits zum 8. Mal als Tälergemeinschaft.

In diesem Jahr findet dieser in der Festhalle in Wolfach statt. Es werden nur funktionsfähige, technisch einwandfreie und zeitgemäße Artikel rund um den Skisport zum Verkauf angenommen. 15 % aus dem Verkaufserlös geht an die Skizunft Wolfach, zur Förderung der Jugendarbeit.

Es wird für alle Altersgruppen ein sehr reichhaltiges Angebot präsentiert, ob Alpin, Snowboard oder Langlauf, jeder wird fündig werden. Zur Beratung stehen fachkundige und erfahrene Skilehrer aller Vereine bereit.

Zudem wird wie gewohnt wieder ein Skiservice hiesiger Sportgeschäfte angeboten, hier können die Skier auf die Schuhe und Person direkt vor Ort eingestellt werden. Dieser Service wird zum Sonderpreis von 10.- € angeboten.

Ein besonderer Service wird von einem Profi, „Skiwache Lehmann“, dem Servicemann der deutschen Nationalmannschaft der Behinderten/Gehörlosen Rennläufern, angeboten. Hier können sämtliche Werkzeuge und Materialien zur Reparatur und Tuning der Ski erworben werden. Zudem können Sie Tipps und Tricks vom Profi erhalten oder sich die Skier wachsen lassen.

Die Annahme der Ware erfolgt von 10:00 bis 12:00 Uhr. Der Verkauf findet von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr statt. Die Rückgabe erfolgt ab 15:30 Uhr bis spätestens 16:30 Uhr.

Der Skibasar in Wolfach wird während der gesamten Veranstaltung bewirtet. Auf den einzelnen Homepages der Vereine erfahren Sie alles rund um den Wintersport.

[www.skizunft-wolfach.de](http://www.skizunft-wolfach.de)

## Gewerbeverein Wolfach e.V.

### Stadt Wolfach und Gewerbeverein begrüßen neues Planungsbüro "Stefan Decker Bauart"

Seit dem 01.09.2016 hat Wolfach unter dem Namen "Stefan Decker Bauart" ein neues Planungsbüro. Stefan Decker ist gelernter Zimmermeister und verfügt über eine lange Berufserfahrung im Zimmererhandwerk und im Bereich der Projektleitung und Bauplanung.

Zur Eröffnung gratulierten Bürgermeister Thomas Geppert und der 1. Vorsitzende des Gewerbevereins, Reinhold Waidele, und überreichten ein gemeinsames Geschenk. Beide waren erfreut über die weitere Bereicherung des Gewerbelebens der Stadt Wolfach zumal sich Herr Decker dort auch als Mitglied des Gemeinderats engagiert. Sie wünschten ihm und seiner Frau Sabine zum Neubeginn viel Erfolg. Verbunden mit seinem Dank gab der neue Firmeninhaber einen Überblick über das Leistungsspektrum seines Büros.

"Stefan Decker Bauart" bietet Dienstleistungen im Bereich der Entwicklung, Konzeption und Umsetzung von Bauvorhaben aller Art an. Seine Leistungen umfassen sowohl Neu- und Umbauten als auch Anbauten oder Sanierungen. Das Leistungsspektrum wird darüber hinaus erweitert um Energieberatungen und Luftdichtheitsmessungen mittels des Blower-Door-Verfahrens. Dieses Verfahren gewinnt zunehmend an Bedeutung im Zusammenhang mit Fördermitteln von der L-Bank und der KfW-Bank, die Herr Decker auch für seine Kunden beantragt.

Zum Abschluss des Besuches stellte er seinen Beitritt zum Gewerbeverein in Aussicht.



v.l.n.r. Thomas Geppert, Reinhold Waidele, Sabine Decker, Stefan Decker"



Torreiche Begegnungen mit Wolfacher Beteiligung sind vom jüngsten Jugendspieltag zu vermelden. Die A-Junioren brachten beim FV Sulz eine komfortable Halbzeitführung nicht über die Zeit, am Ende fühlte sich das Unentschieden wie eine Niederlage an, FV Sulz – SG Schiltach 4:4 (1:4), Tore: Sücrücan Fener(2), Max Finkbeiner, Jonathan Jehle.

Den B-Junioren reichten zwei frühe Tore ihres Regisseurs zum Auswärtsdreier, mit jetzt vier Siegen in Serie liest sich die Tabelle doch deutlich freundlicher als zu Rundenbeginn, Endstand: SG Prinzbach – FC Wolfach 0:2 (0:2), Tore: Florian Faißt.

Die beiden C-Juniorenteams bleiben weiter parallel in der Erfolgsspur. Die erste Mannschaft ließ auch beim SC Hofstetten keinen Zweifel an ihren Ambitionen aufkommen, nach 35 Minuten war die Partie entschieden und die Trainer probierten einige Positionswechsel aus, dabei empfahl sich (O-Ton Trainerteam) niemand unbedingt für eine andere als seine bisherige Position,

Endstand SC Hofstetten – SG Kirnbach 1:7 (0:5), Tore: Hannes Gutzeit(3), Jan Buchholz, Thomas Mayer, Niklas Schmider, Magnus Falk.

Die zweite Mannschaft musste sich gegen den FV Schutterwald 2 eines starken Gegners erwehren, der frühen 1:0-Führung schon nach 4 Minuten folgte lange kein zweites Tor und so dauerte es bis weit in Hälfte 2, ehe der fünfte Sieg im fünften Spiel unter Dach und Fach war. Endstand SG Kirnbach 2 – FV Schutterwald 2 3:1 (1:0), Tore: Linus Lehmann, Dennis Moser, Eigentor.

Die beiden D-Juniorenteams bleiben die Sorgenkinder. Gegen robust zu werkende gehende Gastgeber gab es für die D2-Mannschaft eine 0:11-Klatsche in Oberharmersbach, ein klein wenig besser zog sich die erste Mannschaft aus der Affäre, SV Haslach – SG Wolfach 4:1 (2:1), das Tor zum zwischenzeitlichen 1:2-Anschlusstreffer schoss Jakob Göpferich mit einem fulminanten Freistoß. Die Trainer melden weiterhin, dass die Hintermannschaft es dem Gegner zu einfach macht, Tore zu erzielen.

Die beiden E-Junioren-Teams hatten es mit dem FC Fischerbach zu tun, der ältere Jahrgang machte wenig Federlesens mit seinem Gegner und gewann deutlich mit 7:1, bei den jüngeren Mannschaften war das Spiel ausgeglichen und endete mit einem für die 50 Minuten Spieldauer in dieser Altersklasse untypischen 1:1-Unentschieden.

### Die nächsten Spiele:

#### Donnerstag:

17:30 Uhr SV Steinach 2 – SG Wolfach 2 E-Junioren

18:30 Uhr SV Steinach – SG Wolfach E-Junioren

#### Samstag:

13:00 Uhr SG Wolfach 2 D-Junioren – ASV Nordrach

13:00 Uhr SG Wolfach – SG Weier D-Junioren (in Kirnbach)

14:30 Uhr SG Kirnbach – FV Sulz C-Junioren (in Wolfach)

14:45 Uhr SV Gengenbach – SG Kirnbach C-Juniorinnen

16:00 Uhr FC Wolfach – FV Sulz

16:00 Uhr SG Schiltach – VfR Hornberg A-Junioren



Im vierten Turnier der Herbstrunde auf dem Schapbacher Kunstrasen hätte das Wetter natürlich wieder ein wenig besser sein dürfen, die vier Wolfacher Teams zeigten gute Ansätze (Bambini, Torschützen Felias Heger, Jonas Harter, Nico Marino und Nico Rothfuß), deutliche Fortschritte (F-Junioren jüngerer Jahrgang, ein Sieg, zwei Remis, eine Niederlage, Torschützen Lukas Schröder, Lukas Maier, Janne Riestler und Janus Meud) und gewohnt souveränen Kombinationsfußball (F-Junioren älterer Jahrgang, drei Siege, eine Niederlage, Tore durch Luca-Moritz Baumann, Nicolas Vollmer, Marlon Staiger, Lukas Harter, Loris Groß und Paul Schondelmaier), Gegner waren wie auch schon in den drei Turnieren vorher der SV Oberwolfach, der SC Kaltbrunn, die SpVgg Schiltach und der gastgebende SV Schapbach.

## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Tourist-Information Wolfach

#### Unsere Öffnungszeiten:

Unsere Öffnungszeiten vom  
05. September bis 23. Dezember 2016

<b>Montag - Freitag</b>	<b>09:00 – 12:30 Uhr</b> <b>14:00 – 17:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>bis 18:00 Uhr</b>
<b>Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten im Bürgerbüro:</b>	
<b>Samstag</b>	<b>10:00 – 12:00 Uhr</b>

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33.

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 – 17:00 Uhr.



Direktlink zur  
Unterkunftssuche auf  
der Webseite von Wolfach:

**Tourist-Information Wolfach**  
**Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59**  
**Mail: wolfach@wolfach.de, Internet: www.wolfach.info**

### Dorotheenhütte

Mundblashütte mit Glasmuseum, Gläserland, Weihnachtsdorf und Shopwelten

Täglich geöffnet von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
(letzter Einlass in die Produktion 16:30 Uhr)

### Minigolfplatz Wolfach

Ab 01.10.2016 hat der Minigolfplatz ab 14 Uhr geöffnet.  
Eintritt: 2,50 Euro; Kinder bis 16 Jahre: 1,50 Euro; mit Gästekarte: 50 Cent ermäßigt

Bei schönem Wetter bis Ende Oktober geöffnet.  
Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch.  
Schulklassen und Vereine aus Wolfach sind herzlich eingeladen – kostenfrei. Bitte um Tel. Anmeldung; Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a, 0171/4929189.

### Mineralienhalde Grube Clara

#### Geöffnet:

Montag – Samstag von 09:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Saisonal abweichende Öffnungszeiten sowie die Öffnungszeiten der „Großen Halden“ finden Sie unter [www.mineralienhalde.de](http://www.mineralienhalde.de) oder [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info).

### Grünschnittplatz Wolfach

Jeden Samstag von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

### Jede Woche in Wolfach

#### Täglich:

#### Ponyreiten auf dem Horberlehof

Ponyreiten:  
Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

#### Montag:

#### Seniorenkegeln

Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

#### Donnerstag:

#### MTB-Tour für Jedermann

Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen  
Treffpunkt: 18.00 Uhr beim Bike-Park

### Veranstaltungskalender

Do. 27.10.2016; 14.00 Uhr

#### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Sa. 29.10.2016; 08.00 – 12.00 Uhr

#### Wochenmarkt

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 29.10.2016; 14.00 Uhr – 24.00 Uhr

#### Jubiläumsschau - Kleintierschau

mit Bewirtung  
Festhalle Wolfach

Sa. 29.10.2016; 15.00 Uhr

#### Herbstprobe Freiwillige Feuerwehr Wolfach

77709 Wolfach - Kirnbach

So. 30.10.2016; 10.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### Jubiläumsschau - Kleintierschau

mit Bewirtung  
Festhalle Wolfach

So. 30.10.2016; 11.00 – 17.00 Uhr

#### 2. Wolfacher Tag der Gesundheit

Präsentation der Gesundheitsangebote und der medizinischen Versorgung in der Raumschaft Wolfach  
Eröffnung um 11 Uhr im Blauen Saal des Wolfacher Rathauses durch Schirmherr Bürgermeister Thomas Geppert. Anschließend wird Herr Dr. Volker Ansorge, Chefarzt am Ortenau-Klinikum Wolfach einen Vortrag halten. Die teilnehmenden Einrichtungen präsentieren sich von 12 bis 17 Uhr in der Schlosshalle und im Schlosshof.  
Rathausaal, Schlosshof, Schlosshalle, 77709 Wolfach

So. 30.10.2016; 12.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### Wolfacher Herbst mit verkaufsoffenem Sonntag

und Flohmarkt am Kinzigdamm und Kinderprogramm in der Innenstadt

Der Gewerbeverein lädt ein zum verkaufsoffenen Sonntag mit Kinderprogramm.

Innenstadt, Vorstadt und Schmelzegrün, 77709 Wolfach

So, 30.10.2016; 12:30 Uhr

#### Vernissage „Heimat auf Holztüren“

Ausstellung des Gutenbacher Konzeptkünstler Jochen Scherzinger

Bürgermeister Thomas Geppert eröffnet die Ausstellung  
Lesezimmer im Rathaus; 77709 Wolfach

So. 30.10.2016; 14.00 Uhr

#### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer und russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Mo. 31.10. – So. 06.11.2016; 09:00 Uhr – 12:30 Uhr + 14:00 Uhr – 17:00 Uhr

**„Heimat auf Holztüren“**

Ausstellung des Gütenbacher Konzeptkünstler Jochen Scherzinger.

Ausgestellt sind bis zu 400 Jahre alte Holztüren, die mit Motiven von Menschen mit typischer Berufskleidung und Gewänder des Schwarzwalds bedruckt sind. Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten der Tourist-Information geöffnet.

Rathaus, Lesezimmer – Seiteneingang des Rathauses, 77709 Wolfach

Mo. 31.10.2016; 11.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich. Dorotheenhütte, 77709 Wolfach



Mi. 02.11.2016; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Do. 03.11.2016; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich. Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Sa. 05.11.2016; 08.00 - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 05.11.2016; 19.30 Uhr

**Venessia-Stadt im Wasser**

Inszenierung mit Musik, Sprache und Bild. Antike italienische Arien und venezianische Lieder gehen über in moderne Klaviersoli. Alte Poesie und Prosa des 17./18. Jahrhunderts kontrastieren mit Lyrik der Gegenwart. Künstlerische Fotografien begleiten als rhythmische Bildpräsentation Sprache und Musik.

Mezzosopran: Lena Sutor- Wernich, Bariton: Ricardo Bartra Asmat, Klavier: Nanotsu Miyaji

Technik: Friedr Schneider, Italienisch: Isa Wigand , Idee/ Bearbeitung: Ingeborg Waldherr  
Rathaussaal, 77709 Wolfach

So. 06.11.2016; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer und russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach



30. Oktober 2016  
12 - 17 Uhr

**2. Wolfacher Tag der Gesundheit im Rahmen des Wolfacher Herbstes**

11.00 Uhr Eröffnung im Rathaus durch Bürgermeister und Schirmherr Thomas Geppert, anschließend Arztvortrag: Dr. Volker Ansorge, Chefarzt Klinikum Wolfach



**Gesundheit erleben.**

**Unsere Angebote für Sie im Überblick:**

Anbieter	Angebot	Standort
AOK	Impulse für mehr Gesundheit	Schlosshof
Fitness-Center	Gesundheit, Therapie und Fitness	Schlosshof
Gesundes Kinzigtal	Gewinnspiel Obstraten, Bastelaktion, Gesundes Pausenbrot	Schlosshalle
Klinikum Wolfach	Blutdruckmessung	Schlosshalle
Johannes-Brenz-Heim	Versorgung und Pflege im Alter	Schlosshof
Johannes-Brenz-Heim	Essen auf Räder	Schlosshof
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Wolfach e.V.	Blutzuckermessung, Pflegedienst, Notrufservicesystem	Schlosshalle
DRK Ortsverein	Getränkeverkauf, Erste-Hilfe-Tipps	Schlosshof
Claudia Brohammer	Ergotherapie & Logopädie. Über 15 Jahre Erfahrung.	Schlosshalle
Sozialstation/Caritasverband	Unterstützung zu hause ist wertvoll, wir begleiten Sie.	Schlosshalle
Parkinson Klinik	Virtuelle Spiele als moderne Therapiemaßnahmen	Schlosshalle
Brille und mehr	Sehtest	Kirchstraße 3
Optik Brucker	Sehtest, Kontaktlinsen - Probe tragen	Hauptstraße 20
Apotheke Schmieder	Schublade war gestern-Blick hinter die Kulissen	in der Apotheke
Sanitätshaus Baumann	Hilfsmittelausstellung, -beratung	Schlosshof
Physiotherapie Schulte	Physiotherapie, Schmerztherapie, Prävention	Hauptstraße 5
Alpergin Walter	Therapieverfahren + Möglichkeiten in der Ergotherapie	Schlosshalle
Ruth Ambruster	Naturheilkunde	Schlosshalle
Pflege mobil - Frank Urbat	Information neues Pflegestärkungsgesetz 01.01.2017	Schlosshof

Veranstalter: Gewerbeverein Wolfach e.V.

**„Wolfacher Herbst“ - Verkaufsoffener Sonntag mit „2 Wolfacher Tag der Gesundheit“**

Am Sonntag, den **30. Oktober** laden die Wolfacher Geschäfte und die Gastronomie wieder zum **„Wolfacher Herbst“** ein. Mehr als 60 Firmen und Gastronomiebetriebe in der Haupt- und der Vorstadtstrasse, auf dem Schmelzegrün und der Dorotheenhütte haben von **12.00 Uhr bis 17.00 Uhr** ihre Geschäfte geöffnet.

Das Rahmenprogramm wird in diesem Jahr durch den „2 Wolfacher Tag der Gesundheit“ ergänzt. Diese Zusatzveranstaltung startet bereits um 11.00 Uhr im Blauen Salon des Rathauses. Bürgermeister Thomas Geppert wird als Schirmherr den Tag offiziell eröffnen. Direkt nach der Eröffnung erfolgt ein medizinischer Fachvortrag zum Thema:

**Der akute Bauchschmerz – Symptome, Diagnose und Therapie**

Aus dem völligen Wohlbefinden setzen plötzlich Bauchschmerzen ein; langsam beginnendes Unwohlsein mit stetiger Steigerung bis zu chronischen Schmerzen. Die Ursachen für derartige Symptome können vielfältig sein; dementsprechend ist die Diagnostik zum Teil sehr aufwendig und die Therapie demzufolge unterschiedlich. Der Vortrag wird diese Aspekte mit den häufigsten Krankheitsbildern der Bauchhöhle, die Blinddarmentzündung, Gallensteinleiden, Dickdarmentzündungen bis hin zu Tumorerleiden beleuchten und die Therapiemöglichkeiten aufzeigen.

Für diesen ca. 45 Minuten dauernden Fachvortrag konnte Herr Dr. Volker Ansorge, Chefarzt am Ortenau-Klinikum in Wolfach gewonnen werden.



Dr. Volker Ansorge

Ab 12.00 Uhr präsentieren sich dann 19 Firmen und Institutionen mit Themen rund um Gesundheit, Fitness und Vorsorge. Im Areal von Schlosshof und Schlosshalle werden

hierfür eigens Informationsstände aufgebaut. Des Weiteren finden besondere Aktionen im Rahmen des Gesundheitstages in der Schlossapotheke sowie bei den Optikern Brille & Mehr und Optik Brucker statt.

Im Rahmen des diesjährigen Wolfacher Herbstes garantieren auch wieder zahlreiche Attraktionen und ein umfangreiches Rahmenprogramm den Besuchern vielfältige Unterhaltung. Auf der Sparkassenbühne vor dem Rathaus unterhält wieder bestens die Dixie Band „**Jack-James-Town-Ramblers**“. Dort wird um 14.00 Uhr auch wieder von **Chunny's Fitness Tanz Studio** eine Aufführung unter dem Motto **ZUMBA KID'S** stattfinden. Hier werden Kinder und Teenager zeigen, was sie alles drauf haben. Auch die **Mosthexe**, eine **mobile Apfelmospresse**, welche schon in den vergangenen Jahren sehr viel Anklang gefunden hat, kredenzt den Besuchern wieder frisch gepressten Apfelsaft -auch zum mitnehmen.

Als besonderes „Schmankerl“ wird der **Künstler Jochen Scherzinger** in Zusammenarbeit mit dem Fotografen **Tobias Ackermann** ab **12.30 Uhr im Lesezimmer des Wolfacher Rathauses Werke** seiner **Artwood-Kampagne** vorstellen. In seinen Werken portraitiert er traditionelle Berufe des Schwarzwaldes. Zwei seiner Werke haben besonderen Bezug zu Wolfach, nämlich der Glasbläser und der Flößer. Ersterer ist großformatig auf eine XXL-Glasscheibe, letzterer auf in Wolfach geflößtem Holz gedruckt.



*Jochen Scherzinger*

In diesem Jahr hat sich der Veranstalter für die Kinder einiges einfallen lassen. Für die Kleinsten dreht sich ein **Kinderkarussell** und eine **Hüpfburg** ist aufgebaut. Als besondere Attraktion wird die **Künstlergruppe Ratzfatz** für das 4-10 jährige junge Publikum eine rockig-fetzig und witzige Musikshow mit einer Kiste voller Überraschungen zur Aufführung bringen. Auch die Erwachsenen lassen sich von den flotten Rhythmen und zahlreichen Mitmachaitonen mitreißen. Die Gruppe wird um **13.30 Uhr in der Hauptstraße**, Höhe Vivell Shop, um **14.30 Uhr in der Kirchstraße** bei Einrichtungshaus Geiger und Brille & Mehr und um **16.00 Uhr am Kinzigdamm** (Mosermättle/ Volksbankbühne) auftreten.

Das Angebot der Geschäfte in der Vorstadtstraße wird wieder erweitert durch einen **SEGWAY-Parcours** auf dem Kranzparkplatz bei der Volksbank. Dieses neue Outdoor-Fortbewegungsmittel kann hier von Jedermann getestet werden. Weiterhin belohnen die Geschäfte der Vorstadtstraße ihre Kunden beim Einkauf mit einem **Gutschein für frische Berliner**, welche am Stand der Bäckerei Leist direkt eingelöst werden können.



*Ratzfatz*

Am Damm findet ein **Flohmarkt** statt, und das Programm wird hier ebenfalls durch musikalische Unterhaltung abgerundet. Auf der Volksbankbühne beim Mosermättle wird der Alleinunterhalter **Neckarbuu Fritz** auftreten. Der FC Kirnbach versorgt die Gäste mit Kaffee und Kuchen und bietet natürlich auch vielerlei sonstige Getränke an. Außerdem kann man sich hier wieder als Balkünstler beim **Towandschießen** beweisen.

Für das leibliche Wohl der Besucher wird natürlich auch in allen anderen Bereichen der Veranstaltung bestens gesorgt sein. So garantieren die Mitgliedsfirmen der Gastronomie sowie die Bürgerwehr in der Hauptstraße für die kulinarische Versorgung.

Wie gewohnt verkehrt natürlich auch wieder der **kostenlose Buspendelverkehr** und bringt die Besucher von der Hauptstraße/Vorstadtstraße über die Schiltacher Straße (Autohaus Lorenz und Pfau –Moden) zum Schmelzegrün, fährt dann weiter durch den Tunnel zur Dorotheenhütte und macht auch einen Stopp beim großen Parkplatz des neuen Edekamarktes, der anlässlich dieser Veranstaltung zum Parken zur Verfügung steht.

In der Wolfacher Festhalle bei der Realschule lockt die noch parallel stattfindende **Kleintierschau** des Wolfacher Kleintierzuchtvereins mit einer großen Ausstellung und einem **Streichelzoo**.

Auf dem Schmelzegrün konzentriert sich das Geschehen beim Autohaus Wäschle. Hier wird an diesem Wochenende gleichzeitig das **60-jährige Bestehen** gefeiert. Neben einer großen Autoausstellung inklusive der Möglichkeit für Probefahrten ist dort für Speis und Trank durch den Verein Polio-Hilfe-Kenia gesorgt. Zusätzlich wird der Patenverein Kinderlachen dort einen **Bücherflohmarkt** durchführen. Als besondere Attraktion zum Jubiläum unterhält dort **d'Michel und seine Original Holzebener Blasmusik** mit fetziger Volksmusik. Im Rahmen der **Gutschein-Einlöseaktion „Wanted - Gesucht“** können Gutscheine, die älter als 2016 sind in ca. 50 Wolfacher Geschäften auch an diesem Sonntag mit einem besonderen Bonus oder einem zusätzlichen Geschenk eingelöst werden.

Auf Ihren Besuch freuen sich alle Teilnehmer und die Vereinsführung des Wolfacher Gewerbevereins!



Besuchen Sie die  
**Kleintier-  
Jubiläumsschau  
100 Jahre C 216 - Wolfach**

in der Stadthalle  
Wolfach

am 29. + 30. Oktober



*Es werden ca. 200  
Tiere der Sparten*

*Kaninchen, Hühner  
und Tauben ausgestellt*



*sowie Bastelarbeiten gezeigt*

*Reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränke*

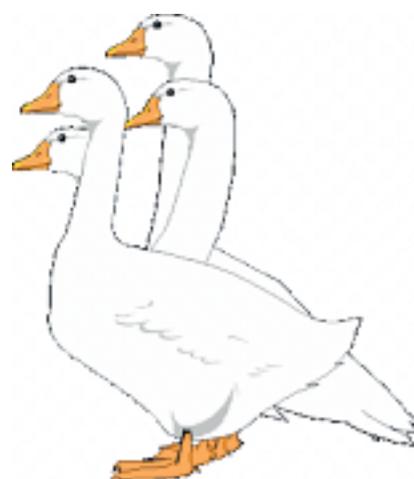
*Tombola*

**Öffnungszeiten:**

**Samstag, 29. Oktober ab 14.<sup>00</sup>**

**Sonntag, 30. Oktober ab 10.<sup>00</sup>**

Es freuen sich die Kleintierzüchter aus C216 Wolfach



**FC KIRNBACH CLUBHAUS-EVENT** **60** 

**IT'S DERBY-TIME**  
**SA. 05.11.16**

15.00 Uhr **FC Kirnbach II - Spvgg. Schiltach II**  
17.00 Uhr **FC Kirnbach I - Spvgg. Schiltach I**

 **Feierliche Übergabe eines Defibrillator**  
durch Vertreter der Volksbank Kinzigtal

ab 21.00 Uhr **PARTY-Time Crazy Out with DJ LION D.**  
bekannt aus dem Universal D.O.G.  
E1, Freiraum, Blockhaus und von Hitradio Ohr  
80's/90's/2000's & Charts

**EINTRITT FREI!**  
**+ 1 GLAS SEKT GRATIS ab 21 Uhr!**

CLUBHAUS-EVENT - Eine Veranstaltung des FC Kirnbach 1956 e.V. - fc-kirnbach.de

# Spielwaren-Flohmarkt

zu Gunsten der Kita  
**Pfiffikus** in Wolfach



Samstag, 12. November 2016  
von **14.00** Uhr bis **17.00** Uhr

in der Pausenhalle der  
Grund- und Hauptschule Wolfach

Abgabetermin: Freitag, 11.11.2016 von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Abholtermin: Samstag, 12.11.2016 von 18.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Stückzahlbegrenzung auf 40 Teile

Telefonische Nummernvergabe unter  
07834/ 8687060 oder 07834/865382

CAFE KIGA lädt ein zum Verweilen bei Kaffee und Kuchen

Unser Angebot: Spielzeug für Jung und Alt  
Bücher  
Kaffee  
Kuchen

20% des Verkaufserlöses gehen an die **Kita Pfiffikus**  
**Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten !!**

 **ANZEIGEN  
SCHLUSS:**

ist wegen dem Feiertag  
„Allerheiligen“ - bereits am  
**Montag, 31. Oktober 2016**

Anzeigen bis 16 Uhr: Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469, E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Berufliche Schulen Wolfach

Ostlandstraße 33, 77709 Wolfach  
Telefon 07834/988-3900 · [www.bs-wolfach.de](http://www.bs-wolfach.de)

Ab sofort ist eine Stelle als **Technische/r Lehrer/in**  
für das Berufsfeld Metalltechnik zu besetzen.

### Einstellungsvoraussetzung:

Meister- oder Technikerabschluss im Bereich der Metalltechnik mit dem Schwerpunkt Fertigungstechnik mit mindestens 2-jähriger Berufserfahrung.

Informationen können direkt bei der Schulleitung der Beruflichen Schulen Wolfach erfragt werden.

- Abfallentsorgung
- Transporte
- Containerdienst
- Entrümpelungen
- Mobiles geeichtes Wägesystem
- Kleinstmengen Annahme (nach tel. Vereinbarung)

**BÜHLER**  
**CONTAINERDIENST SCHILTACH**

Fon LKW: 07836 / 688      Bühler Containerdienst e.K.  
Mobil: 0171 / 2114875      Am Kanal 2  
Fon Büro: 07836 / 9575750      77761 Schiltach  
Fax: 07836 / 685      Mail: [buer0@buehler-containerdienst.de](mailto:buer0@buehler-containerdienst.de)



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

##### Wach werden - ganz ohne Kaffee

Koawach bietet mit seinen Trinkschokoladen aus Kakao und Guarana eine faire und nachhaltige Alternative zu Kaffee. Die Rohstoffe werden von Bauerngenossenschaften aus der Dominikanischen Republik, Brasilien, Paraguay und Bolivien bezogen. Nach und nach wird die Zusammenarbeit mit ihnen so ausgebaut, dass der Großteil der Produktion und Abfüllung in den Ursprungsländern stattfindet, um so höhere Löhne und neuen Perspektiven für die Bauern und ihre Familien zu schaffen.

Der Bio-Anbau schützt nicht nur Umwelt und Tierwelt, es verbessert auch die Qualität der Rohstoffe - und das nachhaltig! Auch die fertigen Koawach-Produkte enthalten keine Lebensmittelzusätze. Verfeinert mit edlen Gewürzen machen die Trinkschokoladen so selbst den größten Morgenmuffel zum glücklichen Frühaufsteher.

##### Verkaufsoffener Sonntag: Probieren Sie fair

Einige Jahre sind ins Land gegangen, seit wir das letzte Mal an einem verkaufsoffenen Sonntag den Weltladen geöffnet hatten. Jetzt, am 30. Oktober, versuchen wir es wieder mal. Wir laden Sie also ein zu einer Reise um die Welt, bei der Sie hochwertige Handwerksprodukte in Augenschein nehmen können - und vielleicht finden Sie schon ein Weihnachtsgeschenk. Es lohnt sich aber auch, sich den für viele erstaunlich umfangreichen Bereich mit fair gehandelten Lebensmitteln anzuschauen. Wir werden einige Kostproben (Kaffee, Tees, Schokoladen, weihnachtliche Knabbereien) anbieten.

Fairer Handel verbessert die Arbeits- und Lebensverhältnisse von Kleinbauern und Handwerkern - u.a. durch eine faire Entlohnung, langfristige Partnerschaften und Beratung bei der Produktentwicklung.

#### Einladung zur Jahresfeier des Imkerverein Wolfstal e.V.

Zum gemütlichen Jahresausklang und als Dankeschön für die Unterstützung bei vielen Anlässen lädt der Imkerverein Wolfstal seine Mitglieder mit Partner/in zur jährlich am Volkstrauertag (13. November) stattfindenden Jahresfeier ein.

Es werden dabei neben einem Rückblick auch einige Mitteilungen und Termine bekanntgegeben.

Wir treffen uns am **13. November um 12.00 Uhr** zum Mittagessen und anschließendem Kaffee in der **Alten Schule an der Walke**. Wer will, kann gerne einen Kuchen oder Salat mitbringen.

Bitte um baldige Anmeldung bis zum **6. November bei Hans Armbruster Tel. 9587**.

#### Honigschulung der Imker erfolgreich

Rund 35 Imkerinnen und Imker des Imkerverein Wolfstal und aus umliegenden Vereinen haben an der ganztägigen Fortbildung zum Thema „Honiggewinnung, -verarbeitung und -lagerung“ teilgenommen.

Die Referentin, Frau Petra Miersch, neue Obfrau des Landesverbandes Badischer Imker in Sachen Honig und Marktfragen, ging zuerst ausführlich auf die vielen Inhaltsstoffe des Honigs ein. In Gruppen wurden dann u.a. Fragen der Honiggewinnung und Lagerung erarbeitet.



In großer Runde wurden am nach dem gemeinsamen Mittagessen im Walkenstein die Vorschriften nach der gesetzlichen Honigverordnung und die noch strengeren Vorschriften des Deutschen Imkerbundes (DIB) verglichen. Auf letzteres wurde besonderes Augenmerk gelenkt, zumal die Mitglieder des Imkervereins überwiegend das „Einheitsglas“ des DIB verwenden, unter anderem auf dem Wochenmarkt in Oberwolfach.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

#### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: [andrea.haberstroh@reiff.de](mailto:andrea.haberstroh@reiff.de)



Nach einer kurzen Kaffeepause wurden dann verschiedene Honigsorten von den Teilnehmern zur sensorischen (geschmacklichen) Beurteilung begutachtet. Hierzu wurden die Teilnehmer u.a. mit Messgeräten zur Bestimmung des Wassergehaltes angeleitet.



Die erfolgreiche Teilnahme an dieser Schulung erhielt jeder Teilnehmer in Form eines Zertifikates bescheinigt.

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
 Oberwolfach: St. Bartholomäus  
 mit St. Marien  
 Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
 E-Mail: pfarramt@kath-wolfach.de  
 Homepage: www.kath-wolfach.de

#### Einladung zu den Gottesdiensten vom 29. Oktober bis 06. November 2016

- Samstag, 29. Oktober HL. MESSE VOM TAG.**  
 10.30 Uhr St. Jakob: Goldene Hochzeit Hannelore und Matthäus Heizmann.  
 19.00 Uhr St. Bartholomäus: Sonntagvorabendmesse.  
 Hl. Messe für Erich Schäfer u. verst. Angehörige. Gedenken an Rolf Allgaier, Cäcilia u. Franz Müller; Hermann Gebert u. verst. Angeh.; Wilhelm Schuler, Sofie u. Roman Spinner u. Tochter Margarete; Kordula Schmid, Eltern Hildegard u. Karl Keller u. Schwiegermutter Maria Schmid; Johanna Heizmann u. Franziska Armbruster; Albert Armbruster u. Enkel Florian Wachendorfer; Pfarrer Karl Sum; Viktoria Armbruster u. verst. Angehörige.

### Sonntag, 30. Oktober 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Ende der Sommerzeit -

- 10.00 Uhr St. Laurentius: Amt, Hilfe für Bethlehem: Verkauf.  
 14.00 Uhr St. Roman: Amt, anschließend Gräberbesuch. Hl. Messe für Fam. Roman Faist u. verst. Angehörige. Gedenken an Theresia u. Lorenz Schmieder; Alois u. Martha Faist.  
 18.00 Uhr St. Marien: Rosenkranzandacht, gestaltet von Frau Mayer u. Frau Welle.

### Montag, 31. Oktober HL. WOLFGANG

- 20.00 Uhr St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

### Dienstag, 1. November ALLERHEILIGEN

- 8.15 Uhr St. Laurentius: Hochamt zu Allerheiligen.  
 10.00 Uhr St. Bartholomäus: Hochamt zu Allerheiligen, mitgestaltet vom Kirchenchor.  
 14.00 Uhr St. Laurentius: Gräberbesuch. Wir treffen uns in der Friedhofskapelle.  
 14.00 Uhr St. Bartholomäus: Gräberbesuch. Wir treffen uns in der Friedhofskapelle.

### Mittwoch, 2. November ALLERSEELEN

- Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa -  
 9.00 Uhr St. Marien: Amt zu Allerseele.  
 Hl. Messe für Franz Armbruster u. verst. Angehörige.  
 St. Roman: Keine Hl. Messe des Altenwerks St. Roman!

- 19.00 Uhr St. Laurentius: Amt zu Allerseele.

### Donnerstag, 3. November HL. MESSE VOM TAG.

- 19.00 Uhr St. Bartholomäus: Abendmesse.  
 Hl. Messe für Karl u. Mathilde Keßler, verstorbene Söhne u. Tochter Elfriede.

### Freitag, 4. November HL. KARL BORROMÄUS

- 15.30 Uhr St. Luitgard: Rosenkranzandacht für den Frieden in der Welt.  
 19.00 Uhr St. Laurentius: Abendmesse, anschl. Möglichkeit z. stillen Anbetung u. Beichte bis 20.15 Uhr.

### Samstag, 5. November MARIENGEDÄCHTNIS AM SAMSTAG

- 19.00 Uhr St. Roman: Sonntagvorabendmesse. Hl. Messe für Thomas Dieterle.

### Sonntag, 6. November

### 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- 8.15 Uhr St. Marien: Amt.  
 Hl. Messe für Rosa u. Reinhard Schrempf u. verst. Geschwister. Gedenken an Amalia Herrmann u. verst. Angh.; Sophie u. Wilhelm Schrempf; Theresia u. Karl Uhl; Hermann Schrempf u. verst. Angeh.; Helene Dieterle; Wilhelm Heizmann u. verst. Angeh.; Manfred Holzer u. verst. Angeh.; Albert Sum, Geschwister u. Schwägerinnen; Lorenz Mayer (Mittelalt); Emma Schaffhauser u. verst. Schulkameraden.  
 10.00 Uhr St. Laurentius: Amt.  
 10.00 Uhr St. Laurentius: Kinderwortgottesfeier im Gemeindehaus (kl. Saal).  
 11.30 Uhr St. Laurentius: Tauffeier von Felix Schmider, Theo Schmider u. Philipp Kutzner.

### Frauengemeinschaft Wolfach/Halbmeil Gruppe II (Gretel):

Der nächste Gruppenabend der Gruppe II ist am Montag, 7. November im Kath. Gemeindehaus in Wolfach. Wir beginnen um 19 Uhr und werden uns eine DVD ansehen mit dem Titel: "Ente – Tod – und Tulpe." Dieser Film macht uns auf sehr feinfühlig Weise auf die Endlichkeit des Lebens, auch unseres Lebens, aufmerksam. Herzliche Einladung dazu an alle Frauen.

### Benefizkonzert 2016 für das Caritas Baby Hospital in Bethlehem

Vielen herzlichen Dank und Vergelt's Gott sagen wir allen, die sowohl durch ihr Engagement als auch ihre Spende zu dem großartigen Gelingen unseres Konzerts und dem

Spendenergebnis von 9.600,-- beigetragen haben. Damit haben Sie einen wichtigen Beitrag geleistet, am Ursprungsort unseres christlichen Glaubens, dem Geburtsort Jesu den Ärmsten der Armen bestmögliche medizinische und psychosoziale Hilfe zu schenken. Im Gebet wissen wir uns mit allen im Hospital in Freundschaft verbunden. Lassen Sie auch weiterhin Ihr Herz von den Anliegen der Menschen im Heiligen Land, besonders in Bethlehem berühren. Spenden können zu jeder Zeit auf das folgende Konto überwiesen werden: Kath. Kirchengemeinde an Wolf und Kinzig, Sparkasse Wolfach, IBAN: DE6066452776000018863, Kennwort: CARITAS BABY HOSPITAL

**Jede Spende kommt an und hilft!**



### Hilfe und Hoffnung für Bethlehem / Verkauf

In Bethlehem herrscht weiterhin Not. Die Arbeitslosigkeit beträgt 50 bis 70 Prozent, davon sind auch die christlichen Schnitzerfamilien betroffen. In diesem Jahr blieben neue Aufträge aus. Viele Schnitzer müssen

aufhören, weil sie u. a. die anfallenden Materialkosten nicht mehr aufbringen können. Die Zahl der Touristen geht weiterhin zurück. Viele haben Angst vor Anschlägen, obwohl diese Bedenken unbegründet sind.

**WIR KÖNNEN HELFEN!** Durch den Kauf ihrer Schnitzereien und Handarbeiten schenken Sie den Familien Arbeit und Würde. In Zukunft findet regelmäßig monatlich nach der hl. Messe um 10:00 Uhr in St. Laurentius der Verkauf statt. Erster Termin: 30. Oktober 2016

**Schauen Sie vorbei, es gibt viele neue Geschenke passend zur Advents- und Weihnachtszeit!**



### Rosenkranzgebet

Ab 30. Oktober 2016 laden wir jeden Sonntag um 16.30 Uhr zum Rosenkranzgebet in die Kirche St. Bartholomäus in Oberwolfach ein.



### Abreißkalender 2017 „Unser täglich Brot“

Der Kalender kann im Pfarrbüro (während der Öffnungszeiten) erworben werden.

Preis: 5,-

### Die nächsten Tauftermine Wolfach, St. Laurentius:

Samstag  
19.11./10.12. 2016 um 17.30 Uhr

### Oberwolfach St. Bartholomäus:

Sonntag,  
11.12.2016 um 11.30 Uhr

### St. Marien:

Sonntag,  
20.11.2016 um 11.30 Uhr

### Taufgespräche 2016

Montag: 14.11.2016 um 20.00 Uhr  
Donnerstag: 01.12.2016 um 20.00 Uhr

### Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:

Öffnungsz.: Dienstag u. Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

### Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:

Öffnungsz.: Dienstag u. Donnerstag von 16.00 - 17.30 Uhr.

Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig, Kirchplatz 5,  
77709 Wolfach, homepage: www.kath-wolfach.de

Tel.: 07834/295, Fax: 07834/4970,

E-mail: pfarramt@kath-wolfach.de

Pfarrer Hannes Rümmele

E-Mail: h.ruemmele@kath-wolfach.de

Diakon Willi Bröhl Tel.: 07834/865529 oder 867935 (privat)

E-Mail: willi.broehl@web.de

### ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr;  
Dienstag und Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr

### SPENDENKONTO FÜR SEELSORGEEINHEIT AN WOLF UND KINZIG:

Kath. Kirchengemeinde an Wolf und Kinzig,  
Sparkasse Wolfach; BIC: SOLADES1WOF;  
IBAN: DE6066452776000018863

### Treffpunkt Bücherei Wolfach

Die Katholische Öffentliche Bücherei in Wolfach hat neue Bücher in ihrem Programm:

Das kleine große Glück / Lucy Dillon

Fünf am Meer / Emma Sternberg

Ein Appartement in Paris / Michelle Gable

Schlussstriche zieht man nicht mit Bleistift / Mary Lewis

Das große Los / Meike Winnemuth

Bühlerhöhe / Brigitte Glaser

Ach, diese Lücke, diese entsetzliche Lücke / Joachim Meyerhoff

Das fremde Mädchen / Katherine Webb

Die schwedischen Gummistiefel / Henning Mankell

Für Kinder und Jugendliche:

Harry Potter und das verwunschene Kind / Joanne K. Rowling

Gangsta-Oma / David Walliams

Hinter den Lichtern / Christian Walther

Die schaurigste Geschichte der Welt / Philip Kerr

Robert will Mehr! / Tracey Corderoy

Zilly am Meer / Paul Korky

Helden der City / Kristina Dunker

Margos Spuren / John Green

Die Ausleihe ist kostenlos.

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

### So finden Sie uns:

Kirchplatz 5 – Seiteneingang an der Kirche

### „Nachwuchs“ gesucht

Eine unserer ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen wird Ende des Jahres aus dem Dienst ausscheiden. Und nun suchen wir „Nachwuchs“ für den Büchereidienst. Konkret suchen wir jemanden, der am 2. Dienstag im Monat zwischen 16 und 17.30 Uhr Zeit hat. Der Dienst umfasst die Ausleihe von Büchern und deren Rücknahme. Wir nutzen dazu einen PC. Was würde zeitlich – außer dem einen Termin im Monat – noch auf Sie zukommen? Einmal im Jahr bewirten wir die Kreuzsattelhütte des Schwarzwaldvereins; und im Herbst organisieren wir eine große Buchausstellung. Weil viele Informationen und Absprachen über Email laufen, treffen wir uns nur in unregelmäßigen Abständen.

Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im „Treffpunkt Bücherei“ haben, können Sie gerne während der Öffnungszeiten vorbei kommen und sich unverbindlich informieren. Oder Sie melden sich bei Gerhard Schrempp, Tel. 867833, gerhard@familieschrempp.de. Gerne können auch Jugendliche mitmachen.

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach  
Bad Rippoldsau-Schapbach**

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Donnerstag, 27.10.2016**

19.30 -  
21.00 Uhr Jugendkreis „JuKs“ mit Niki Kremer und  
Susanne Bühler im Gemeindezentrum



**Freitag, 28.10.2016**

18.15 Uhr Singprobe Taizé für jedermann  
19.30 Uhr Taizé-Gebet, anschließend gemü-  
tliches Zusammensein

**Sonntag, 30.10.2016**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Marlis Willis,  
anschließend herzliche Einladung zum Brunch!

Der Kirchengemeinderat will am kommenden Sonntag der  
Gemeinde bekanntgeben, welche Zukunftsperspektiven  
sich für die Friedenskapelle in Bad Rippoldsau entwickelt  
haben. Bis dann haben wir Stillschweigen vereinbart. Wir  
bitten die Gemeinde, dies zu respektieren. Nach dem  
Gottesdienst am kommenden Sonntag soll es Gelegenheit  
zum Nachfragen und für weitere Informationen geben,  
deshalb Kirchkaffee und Brunch.

**Mittwoch, 02.11./Donnerstag 03.11.**

In den Herbstferien findet keine Konfirmandenstunde und  
kein Jugendkreis statt.

**Freitag, 04.11.2016**

16.15 Uhr Gottesdienst im Andachtsraum der Parkinson-  
klinik Wolfach mit Präd. Marlis Willis

**Samstag, 05.11.2016**

12.00 Uhr Trauung Alexandra Schröder u. Alexander  
Strackbein durch Pfr. Voß

**Sonntag, 06.11.2016**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

**Bethel-Sammlung**

Auch in diesem Jahr führen wir in der letzten November-  
woche eine Kleidersammlung für Bethel durch. Säcke und  
Handzettel können Sie bereits jetzt am Hintereingang vom  
Gemeindezentrum mitnehmen. Abgabe ist dann in der  
letzten Novemberwoche vom 28.11. – 01.12.16



**Friedenskapelle  
Bad Rippoldsau**

Der nächste Gottesdienst ist noch nicht geplant.

Der Kirchengemeinderat will am kommenden Sonntag der  
Gemeinde bekanntgeben, welche Zukunftsperspektiven  
sich für die Friedenskapelle in Bad Rippoldsau entwickelt  
haben. Bis dann haben wir Stillschweigen vereinbart. Wir  
bitten die Gemeinde, dies zu respektieren. Nach dem  
Gottesdienst am kommenden Sonntag soll es Gelegenheit  
zum Nachfragen und für weitere Informationen geben,  
deshalb Kirchkaffee und Brunch.



**Taizé - Gebet**

Evangelisches Gemeindezentrum Wolfach

**FREITAG**  
**28.10.** 18.15 Uhr Singprobe  
19.30 Uhr Taizé-Gebet

Veranstalter: Evang. und kath. Kirchengemeinden Wolfach



**Evangelisches  
Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

**Sonntag, 30.10.**

09.00 Uhr Gottesdienst,  
anschließend Gemeindeversammlung  
Achtung! Winterzeit! mit Kirchkaffee

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Handlauf Altartreppe
3. Kurzinfo zur Israel-Reise  
(Einige Bilder werden gezeigt)
4. Grüner Gockel
5. Haushalt der Kirchengemeinde
6. Reformationsjubiläum 2017
7. Sonstiges

Mittwoch, 02.11. keine Konfirmandenstunde

Donnerstag, 10.11. 14.30 Uhr voradventlicher Senioren-  
nachmittag im Krummelsaal

**Kirnbacher Adventsfenster**

In den letzten Jahren hat uns im Advent fast jeden Tag ein  
Adventsfenster eingestimmt. Wie im Kinder-Adventska-  
lender zeigte eine Zahl im Fenster an, wie viele Schritte wir  
schon auf dem Weg nach Weihnachten gegangen sind. Dazu  
gab es eine Geschichte oder ein Gedicht, einige Lieder und  
etwas Warmes zu trinken. Gibt es dieses Jahr auch wieder  
Adventsfenster?

Wer sich schon einen Termin überlegt hat, zu dem er ein

Adventsfenster gestalten möchte, kann sich bis 15.11. in die Liste im Pfarramt eintragen (Tel 6922) oder per Mail: pfarramt@ev-kirche-kirnbach.de  
Es wäre toll, wenn dieses Jahr an jedem Tag ein Fenster geöffnet wird. Als Uhrzeit hat sich in den letzten Jahren 18.30 Uhr bewährt. Wer Unterstützung bei Texten oder Liedern braucht, wende sich gerne an Pfarrer Stefan Voß.

10.15 Uhr Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Lass deine Hände nicht erschlaffen“  
- Zephanja 3: 16

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

# Kleidersammlung für Bethel

durch die **Ev. Kirchengemeinde  
Kirnbach**

vom **28. November bis 1. Dezember 2016**

Abgabestelle:

**Altes Rathaus**  
Talstraße 113  
77709 Wolfach-Kirnbach

jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr

Was kann in die Kleidersammlung?

Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln).

Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung  
v. Bodenschwingsche Stiftungen Bethel  
Stiftung Bethel Brockensammlung  
Am Beckhof 14 33689 Bielefeld Tel. 0521 - 144-3779



## Aus dem Kreisgeschehen

### Herbst- und Schlachtfest im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Samstag, 29. Oktober, 11 bis 17 Uhr  
Sonntag, 30. Oktober, 11 bis 17 Uhr  
Das traditionelle Herbst- und Schlachtfest findet im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am letzten Oktoberwochenende statt. In der gemütlichen Falkenhofstube können die Museumsgäste am Samstag und Sonntag, 29. und 30. Oktober, zwischen 11 und 17 Uhr die frische Schlachtplatte verköstigen. Dazu spielt am Samstag von 11 Uhr bis 14.30 Uhr das Akkordeon auf. Des Weiteren erfahren die Besucher an beiden Tagen bei Vorführungen wie Einkochen, Einmachen und Krauthobeln, wie die Schwarzwaldbauern sich früher auf den langen Winter vorbereiteten.

Sonntag, der 30. Oktober, steht ebenfalls im Zeichen der traditionellen Vorratshaltung. Neben zahlreichen Vorführungen gibt auch die freie Sonderführung „Der kluge Mann schafft Vorrat an“ um 11 Uhr Einblick in eine Zeit vor Kühlschrank und Tiefkühltruhe. Für die musikalische Umrahmung des Tagesprogramms sorgen das Rindfleischquintett und die Grenzgänger.

Zum Beginn des Herbstferienprogramms können die kleinen Museumsgäste von 11 bis 16 Uhr Rübengeister schnitzen.

Altes Handwerk im Original rundet das Herbst- und Schlachtfest ab. Samstag, 29. Oktober, und Sonntag, 30. Oktober, können die Besucher zwischen 11 und 17 Uhr Korbflechten und Wellen binden erleben. Sonntags sind zusätzlich der Schmied, die Schnapsbrennerin und der Zundermacher zu Gast. Außerdem können die Besucher am Sonntag einigen Spielern beim traditionellen Kartenspiel Cego zusehen.

### „Mein Genießersnack – mit Kochtopf und Kamera“: Workshop für Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren

Bereite Deinen eigenen Genießersnack zu und lerne die Geschmacksvielfalt pfiffiger Rezepte kennen. Bei diesem Workshop ist neben dem Kochtopf auch die Kamera im Einsatz. Mit einem Klick werden die Kreationen im Bild festgehalten und Freunde informiert. Im Anschluss werden die Genießersnacks in gemeinsamer Runde verzehrt. So macht Kochen Spaß!

Der Workshop „Mein Genießersnack – mit Kochtopf und Kamera“ findet am Samstag, 12. November 2016, von 10 bis 13 Uhr im Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein, Prinz-Eugen-Str. 2, in 77654 Offenburg statt. Bitte Handy mitbringen. Mit 5,00 Euro bist Du dabei. Interesse geweckt? Gleich anmelden unter Telefon 0781-805-7100.

### Deponien des Ortenaukreises öffnen morgens erst wieder um 8 Uhr

**Deponie Zunsweier nur noch montags und jeden vierten Samstag im Monat geöffnet**

Mit Beginn der Winterzeit (Mitteleuropäische Zeit) am 30. Oktober öffnen die Deponien des Ortenaukreises morgens erst wieder um 8 Uhr. Die Mittagspause von 12.30 bis 13 Uhr und das Ende der Öffnungszeiten um 16.45 Uhr (samstags um 13 Uhr) bleiben unverändert.



### Neuapostolische Kirche Wolfach

**Sonntag, 30.10.2016**  
09:30 Uhr Gottesdienst in Wolfach

**Mittwoch, 02.11.2016**  
20:00 Uhr Gottesdienst in Wolfach

Zu allen Veranstaltungen ist die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen.

### Jehovas Zeugen

#### Gottesdienstmeldungen

##### Freitag

19.15 Uhr „Unser Leben und Dienst als Christ“  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

20.00 Uhr Bibelkurs, der die Aktivität des Königreichs Gottes in der Neuzeit aufzeigt:  
Thema: „Woran erkennt man, dass das Königreich Gottes eine echte Regierung ist?“  
Jesaja 9: 6,7

##### Sonntag

09.30 Uhr Biblischer Vortrag  
Thema: „Bewahre die christliche Identität“  
- Epheserbrief 4: 22-24

Am Montag vor dem Feiertag Allerheiligen, 31. Oktober, sind die Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis wie gewohnt geöffnet.

Die Öffnungszeiten der Erdaushubdeponie Zunsweier ändern sich mit Beginn der Winterzeit ebenfalls. Die Deponie hat über das Winterhalbjahr wie folgt geöffnet:

Montag von 8 bis 12.30 Uhr und 13 bis 16.45 Uhr, jeden vierten Samstag des Monats von 8 bis 13 Uhr. Am Samstag, 29. Oktober, ist die Deponie Zunsweier nochmals geöffnet. Der nächste Samstag, an dem die Deponie dann wieder geöffnet hat, ist Samstag, 26. November.

Weitere Auskünfte rund um das Thema Abfall gibt es bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805 9600, per E-Mail an [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) oder auf der Internetseite der Abfallwirtschaft unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de).

## Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



#### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die sechste Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

#### Am 03. November finden folgende Veranstaltungen statt Chrysanthea Lahr: Herbstpoesie

Erleben Sie spannende Einblicke hinter die Kulissen bei den öffentlichen Stadtführungen durch die geschmückte Stadt und testen Sie die kulinarische Raffinesse der Speisechrysanthe. Treffpunkt um 13.30 Uhr am Marktplatz Lahr. Die Kosten betragen 2 Euro pro Person. Infos und unter Telefon 07821/9100128.

#### Literatencafés und Künstlerkneipen – Abendlicher Bummel durch Straßburg

Die moderne Literatur und Kunst entstand großteils in den Cafés und Kneipen in Wien, Paris, aber auch in Straßburg. Auf Spuren berühmter Männer und Frauen führt der Kehler Gästeführer Dr. Stefan Woltersdorff auf einem kulinarisch-literarischen Streifzug durch die Altstadt zu legendären Weinkellern und Gastro-Tempeln, versteckten Ecklokalen und gemütlichen Brasserien. Auf einer hübschen Terrasse kann der Abend gemütlich ausklingen. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Tourist-Info Kehl, Rheinstraße 77. Die Kosten betragen 9 Euro pro Person, Kinder erhalten eine Ermäßigung in Höhe von 1 Euro. Infos und Anmeldung bis zum 27. Oktober unter Telefon 07851/881555 oder [tourist-information@marketing.kehl.de](mailto:tourist-information@marketing.kehl.de).

#### Geschichtliches aus vergangenen Jahrhunderten, vorgetragen bei einem Gläschen „Waldulmer Rotwein“

Klaus Meyer, Oberstudienrat i. R. aus Achern-Fautenbach spricht zum Thema „Bergkapellen und Sonnenlauf“ – Christliche Kultstätte am Oberrhein. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr bei der Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstraße 37, Kappelrodeck-Waldulm. Der Eintritt ist frei. Infos unter Telefon 07842/1368.

#### Das Amt für Waldwirtschaft informiert: Straßensperrung aufgrund revier- und landkreisübergreifende Bewegungsjagd

Aufgrund des hohen Schwarzwildbestandes findet am Samstag, den 29.10.2016 eine revier- und landkreisübergreifende Bewegungsjagd rund um den Streitberg statt. Deshalb wird die L 106 vom Gasthaus Kreuz bis Bleich-

heim von 9.00 bis 13.00 Uhr vollständig gesperrt. Zusätzlich wird eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf der L 103 zwischen Ettenheimmünster und Kreisgrenze (Pfungsteck) von 9.00 bis 14.00 Uhr sowie auf der L 106 und L 110 von 9.00 bis 13.00 Uhr eingerichtet.

#### Amt für Waldwirtschaft Forstbezirk Wolfach

#### Überregionales Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW für Privatwaldbesitzer/innen an den Forstlichen Bildungszentren des Landesbetriebs ForstBW

Die verfügbaren Angebote von November/Dezember 2016 bis April 2017 (Bei den Angeboten des kommenden Jahres können sich noch Änderungen und Ergänzungen ergeben.)

#### Forstliches Bildungszentrum Königsbronn

05.-07.12.2016. WF-0316 Holzernte-Grundlehrgang (Modul B nach DGUV-I 214-059) %\* \*

11.01.2017 Sachkundenachweis

„wiederkehrende Seilwinden-Prüfung“

12.01.2017 Sachkundenachweis

„wiederkehrende Forstkran-Prüfung“

30.01.-01.02.17 Holzernte-Grundlehrgang (Modul B) %\* \*

27.02.-03.03.17 Holzernte-Aufbaulehrgang %\* \*

27.02.-01.03.17 Holzrücken im Privatwald %\* \*

08.03.-10.03.17 Holzernte-Grundlehrgang (Modul B) %\* \*

03.04.-05.04.17 Holzrücken mit dem Pferd

(Lg.-Gebühr ca. 400 Euro) %\* \*

#### Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe

09.-11.11.2016 WB-0216 Durchforstung im Privatwald (Fi-Ta)

18.11.2016 AR-0416 Das Nachbarrecht im Wald

Lehrgänge 2017 noch in Planung

Anmeldung: möglichst bis vier Wochen vor Beginn beim Veranstalter

Teilnehmerkreis: Personen aus den Bereichen Privatwaldbesitz, Revierleitung, FBG-Angehörige, Betriebsangehörige von Kommunen und Unternehmen, Interessierte

Kosten: Lehrgangsgebühren, wenn nicht anders vermerkt: 60 Euro Pro Tag, bei Privatwaldbesitz in Ba-Wü ermäßigt: 30 Euro. Bei Mitgliedschaft in der SVLFG wird bei den mit

%\* \* gekennzeichneten Lehrgängen eine Förderung von 30 Euro verrechnet; die Sachkundelehrgänge für Winden- und

Forstkranprüfung sind für diesen Personenkreis gebührenfrei. Am FBZ Königsbronn ggf. Unterkunft und Verpflegung für ca. 30 Euro pro Tag bei Vollpension. Am FBZ

Karlsruhe Verpflegung sowie ggf. Unterstützung bei der Unterkunft. Die Belegung der Lehrgänge erfolgt nach der Reihenfolge der Anmeldungen.

Im Übrigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des aktuellen Bildungsangebotes.

Nähere Informationen und Anmeldung bei:

#### Nähere Informationen und Anmeldung bei:

Forstliches Bildungszentrum Königsbronn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, e-mail: [fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de](mailto:fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de)

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97, e-mail: [fbz.karlsruhe@forst.bwl.de](mailto:fbz.karlsruhe@forst.bwl.de)

Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW finden Sie im Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie bei der Unteren Forstbehörde an Ihrem Landratsamt in der Broschüre **aktiv für den Wald – Bildungsangebot des Landesbetriebs ForstBW**.

## Weiterbildung



Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 07834/867590  
Telefax: 07834/867591  
E-Mail: kinzigtal@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

### Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

### Infos zur Anmeldung:

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden.

### Veranstaltungen im Kinzigtal

Gengenbach (GE) Tel. 07803 930-147  
Haslach (HS) Tel. 07832 706-174  
Hausach (HA) Tel. 07831 3339983  
Hornberg (HO) Tel. 07833 960687  
Wolfach (WO) Tel. 07834 867590  
Zell a. H. (ZE) Tel. 07835 54471  
Steinach (ST) Tel. 07834 867590  
Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)

### Bei folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei.

27.10.2016	Asiatische Küche - neue Rezepte	3.0708	HS
27.10.2016	Englisch Refresher B2	4.0618	WO
27.10.2016	Socken stricken	2.1304	GE
27.10.2016	Homöopathie für Kinder	3.0406	HA
27.10.2016	Englisch A1 (2. Jahr)	4.0607	WO
28.10.2016	Modellieren mit Marzipan Kinder	2.0602	HO
02.11.2016	Advents-Floristik	2.1201	GE
02.11.2016	Kochdemonstration Meerrettich	3.0725	ST
08.11.2016	Fit mit Brain-Gym® (50+)	3.0203	HS
09.11.2016	Schüßler Salze	3.0407	WO
09.11.2016	Englisch A1 (1. Jahr)	4.0606	HO
10.11.2016	Soziale Netzwerke	5.0113	HS
12.11.2016	Faszientraining - Einblick	3.0206	HA
12.11.2016	Dekoration aus Treibholz	2.1205	WO
14.11.2016	Kochdemonstration Meerrettich	3.0726	ST
16.11.2016	Vortrag Eigenschutz Sicherheit	1.1601	HA
16.11.2016	Vortrag Arthrose	3.0402	WO
16.11.2016	Ayurvedischer Kochkurs	3.0702	GE
17.11.2016	Vortrag Pflegeversicherung	3.0503	HS
17.11.2016	Glutenfrei kochen und backen	3.0738	WO
18.11.2016	Nähen für Kinder	2.1401	GE
18.11.2016	Plätzchen backen	3.0736	HS
18.11.2016	Tabellenkalkulation Excel 2010	5.0108	WO
18.11.2016	Whisky-Seminar	3.0740	WO
19.11.2016	Notfalltraining - Kindernotfälle	3.0506	HA
19.11.2016	Flechtfrisuren Aufbaukurs	2.1408	GE
19.11.2016	Genießersnack für Jugendliche	3.0728	WO
19.11.2016	Line Dance	2.0904	WO
21.11.2016	Kochdemonstration Fisch	3.0713	HA
21.11.2016	Vortrag Freiburger Münster	1.0104	HS
23.11.2016	Filzen	2.1305	GE
24.11.2016	Vortrag Alter und Arthrose	3.0401	GE
25.11.2016	Stoffdruck für Kinder	2.1302	GE

25.11.2016 Modellieren mit Marzipan 2.0603 HO  
25.11.2016 Bücherherbst 2.0102 GE

### Veranstaltungen in Wolfach im Herbst 2016:

#### Englisch Refresher B2 - Fortsetzung (4.0618 WO)

Do. 27.10.2016, 18:30 - 20:00 Uhr, 15 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Elvira Schmitt, 72,00 Euro.  
Fortsetzung des letzt jährigen Kurses. In diesem Kurs können Sie Ihre früher einmal erworbenen, bisher aber brachliegenden Englischkenntnisse 'aufpolieren'. Es werden die wichtigsten Grammatikthemen wiederholt und vertieft, Ihr Wortschatz aufgefrischt und erweitert, so dass Sie neue Sicherheit im Gebrauch der englischen Sprache gewinnen. Im Vordergrund steht die Kommunikation und die Verbesserung Ihrer Fähigkeiten des Sprechens, Hörens, Lesens und Schreibens. Voraussetzung für die Teilnahme sind sieben bis acht Jahre Englischunterricht (VHS-Kurse oder Schulunterricht).

#### Englisch A1 (2. Jahr) (4.0607 WO)

Do. 27.10.2016, 20:15 - 21:45 Uhr, 20 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Elvira Schmitt, 96,00 Euro.  
Die Fortsetzung des Kurses Englisch A1 (1. Jahr) wendet sich an Interessenten mit bereits geringen Vorkenntnissen. Diese werden bei der Einstufungsberatung der vhs getestet. Sie lernen, kurze Sätze mündlich zu formulieren, schriftlich zu fixieren, zu lesen und sich auf einfache Art über Ihnen vertraute Themen zu verständigen. Sie lernen den Wortschatz und die grammatikalischen Strukturen um einzukaufen, ein Hotelzimmer zu bestellen, nach dem Weg zu fragen etc. Sie erfahren viel über Land und Leute. Das Ausfüllen von Standardformularen ist Ihnen möglich.

#### Mit Schüßler Salzen gesund durch den Winter (3.0407 WO)

Di. 08.11.2016, 20:15 - 21:45 Uhr, 2 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Jürgen Schmider, 20,00 Euro.  
Der Winter ist eine erhebliche Belastung für Körper und Seele. Draußen ist es kalt und feucht und in den Räumen ist die Luft meistens sehr trocken. Der gesamte Organismus wird durch die Kälte stark gefordert. Apotheker Jürgen Schmider informiert Sie über die besten Salze bei Erkältungen und über Schüßler-Salz-Kuren zur Stärkung des Immunsystems.

#### Dekoration aus Treibholz (2.1205 WO)

Sa. 12.11.2016, 14:00 - 17:00 Uhr, 1 Nachmittag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Nicole Oeser, 18,00 Euro zuzügl. ca. 8,00 Euro für Material.  
Aus Naturmaterialien lässt sich eine wunderschöne Deko herstellen. Sehr beliebt ist auch immer wieder das oft sonderbar geformte Treibholz. An einem gemütlichen Nachmittag wollen wir miteinander unter Anleitung von Naturpädagogin Nicole Oeser, ein schönes Willkommensschild für die Tür aus Treibholz, mit passendem herbstlichen Flair anfertigen! Es wäre schön, wenn jeder ein kleines Körbchen mit Naturmaterialien passend zum Herbst mitbringen könnte. Bitte bringen Sie auch einen Seitenschneider und wenn vorhanden Vorstecher und oder Hammer oder auch gerne einen Akku-Bohrer mit.

#### Arthrose von Hüfte und Knie - vor der Operation, die Operation, nach der Operation (3.0402 WO)

Mi. 16.11.2016, 18:00 - Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathaussaal, Dr. med. Oliver Datz, gebührenfrei.  
Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.  
Die Endoprothetik (künstlicher Gelenkersatz) von Hüfte und Knie ist ein weit verbreiteter operativer Eingriff. Im Vortrag wird auf die Diagnosestellung, die diversen Arten von künstlichem Gelenkersatz sowie auf die Zeit nach der OP eingegangen. Dr. Oliver Datz ist Facharzt für Unfallchirurgie und Orthopädie sowie Chefarzt der Chirurgie im Ortenau Klinikum Wolfach.

**Glutenfrei kochen und backen (3.0738 WO)**

Do. 17.11.2016, 19:00 - 22:00 Uhr, 2 Abende, Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG), Ingrid Vollmer, 25,00 Euro zuzügl. ca. 12,00 Euro für Lebensmittel pro Abend.

Alternativen zu glutenhaltigen Mehlen werden inzwischen viele angeboten. Im Supermarkt sind Amaranth, Buchweizen, Hirse, Maismehl, Quinoa oder auch Teff erhältlich. Aber wie schmecken diese Produkte und wie verwende ich diese? In diesem Kurs wird gezeigt, wie Brot, Muffins, Pizza, Pfannkuchen und Weihnachtsgebäck oder auch die klassische Mehlschwitze ohne Gluten gelingen. Bitte mitbringen: Kochschürze, Restbehälter, Getränk.

**Tabellenkalkulation mit Excel 2010 (5.0108 WO)**

Fr. 18.11.2016, 18:00 - 20:15 Uhr, Sa. 19.11.2016, 9:00 - 13:00 Uhr, Fr. 25.11.2016, 18:00 - 20:15, Sa. 26.11.2016, 9:00 - 13:00 Uhr (mit Pausen), 4 Termine, Wolfach, Herlinsbachschule, Herlinsbachweg 14, EDV-Raum (Etag B3), Anke Kopp, 111,00 Euro inkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung.

Dieser Kurs ist für Teilnehmende, die bereits über PC-Grundkenntnisse verfügen und die Grundlagen der Tabellenkalkulation und der Programmbedienung mit Excel kennen lernen möchten. In diesem Kurs lernen die Teilnehmenden wie sie verschiedene Arten von Tabellen erstellen und gestalten, Zahlen unterschiedlich formatieren, Berechnungen durchführen und automatisieren. Darüber hinaus lernen sie das Zahlenmaterial in Form von Diagrammen ansprechend darzustellen. Die Teilnahme an diesem Kurs setzt den Besuch des Einsteigerkurses PC oder gleichwertige Kenntnisse voraus.

**Whisky - neu entdeckt (3.0740 WO)**

Fr. 18.11.2016, 19:00 - 22:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Thorsten Kubisch, 40,00 Euro inkl. 20,00 Euro für Getränke.

Das Wort Whisky leitet sich von dem Schottisch-Gälischen 'uisge beatha' ab und bedeutet 'Wasser des Lebens'. Während einer Reise durch Schottlands 6 Whiskyregionen - Lowland, Speyside, Highlands, West Highlands, Skye und Islay - und einem Abstecher nach Irland und USA erfahren Sie mehr über die Geschichte, Herstellung, Reife und Geschmack dieses weltweiten Kultgetränks. Entdecken Sie beim 'Nosen' und Degustieren die unendliche Vielfalt des Whiskys. Mindestalter für die Teilnahme ist 18 Jahre (JuSchG).

**Mit Kochtopf und Kamera - Genießersnack für Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren (3.0728 WO)**

Sa. 19.11.2016, 10:00 - 13:00 Uhr, 1 Samstag, Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG), Ingrid Vollmer, 5,00 für Lebensmittel.

Workshop mit Verkostung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein.

Bereite deinen eigenen Genießersnack zu und lerne die Geschmacksvielfalt pfiffiger Rezepte kennen. Bei diesem Workshop ist neben dem Kochtopf auch die Kamera im Einsatz. Mit einem Klick werden die Kreationen im Bild festgehalten und Freunde informiert. Im Anschluss werden die Genießersnacks in gemeinsamer Runde verzehrt. So macht kochen Spaß!

**Line Dance Workshop (2.0904 WO)**

Sa. 19.11.2016, 13:00 - 17:00 Uhr, (mit Pause), 1 Nachmittag, Wolfach, Herlinsbachschule, Herlinsbachweg 14, Turnhalle, Sonja Roth, 19,00 Euro.

Entdecken Sie die faszinierende Welt des Line Dance. Eine Tanzform für Jung und Alt, Mann oder Frau. Es wird alleine vor- und nebeneinander getanzt. Die Tanzform stammt aus Amerika und die Tänze sind meist zu Country-Musikstücken choreografiert. Die Tänze lassen sich auch zu Pop-Songs, Rock'n Roll-Oldies, Cha-Cha-Cha usw. tanzen. Es fördert Fitness - im Besonderen Ausdauer und Koordination - und vermittelt Freude und Spaß sowie ein positives Lebensgefühl. Bitte tanzgeeignete Schuhe und Getränke mitbringen.

**Gewerbe Akademie****Tippen mit zehn Fingern**

Wer mit zehn Fingern über die Computer-Tastatur flitzen kann, spart wertvolle Bürozeit. Durch ein multisensorisches Lernen in entspannter Atmosphäre beherrschen die Teilnehmer in kürzester Zeit die Tastatur. So wird das Blindschreiben am PC mit dem Zehn-Finger-System mühelos und schnell erlernt. Die Gewerbe Akademie bietet hierzu vom 10. bis 24. November wieder einen Fachkurs an, bei dem noch einige Plätze frei sind. Die Fortbildung findet donnerstags von 17 bis 20 Uhr statt und umfasst elf Unterrichtsstunden. Weitere Auskünfte erteilt Elke Bittiger vom Weiterbildungsmanagement der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793 111, weitere Infos gibt es auch unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

**Bachelor of Arts in Business Administration**

Wer den Betriebswirt an der Gewerbe Akademie absolviert hat oder über eine abgeschlossene Berufsausbildung und mindestens drei Jahre Berufserfahrung verfügt, kann im Bildungshaus des Handwerks in Freiburg studieren. Gemeinsam mit der Steinbeis-Hochschule bietet die Gewerbe Akademie in Freiburg das BWL-Studium zum „Bachelor of Arts (B.A.) in Business Administration“ an. Für berufstätige Studenten besteht die Möglichkeit, das BWL-Studium und den Beruf miteinander zu kombinieren und zu verzahnen. Das bewährte Studienmodell feiert dieses Jahr Jubiläum und geht bereits in die zehnte Auflage. Studienbeginn ist am 11. November 2016 und es gibt noch freie Studienplätze. Wer den Betriebswirt absolviert hat, darf mit einer verkürzten Studienzeit von 24 Monaten rechnen. Die Vorlesungen finden im Abstand von sechs Wochen statt, jeweils freitags und sams-tags.

Die Inhalte des Studiums orientieren sich stark am Bedarf der Wirtschaft. Projektmanagement, Management und Führung, Marketing, Finanzmanagement, Accounting und Controlling sowie Personal und Recht sind wichtigste Bausteine des Studiums, das auch eine theoriebezogene Studienarbeit, eine praxisorientierte Projektstudienarbeit und die Bachelorthesis umfasst. Weitere Auskünfte zum Studiengang erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

**Zimmererhandwerk erlernen und gleichzeitig studieren:**

**Ausbildung und Studium „Holzbau - Projektmanagement“**

Momentan genug von Schule, aber dennoch den Wunsch zu studieren und dabei noch Geld verdienen?

„Holzbau - Projektmanagement“ bietet beides: Ausbildung zum Zimmerer und gleichzeitig Studium 1. Semester Projektmanagement (Bau).

Zielgruppe sind junge Leute mit Hochschulzugangsberechtigung, die im Bereich Holzbau Führungspositionen anstreben. Die Dauer des gesamten Ausbildungsganges beträgt fünf Jahre und drei Monate. Die Absolventen erwerben während ihrer Ausbildungszeit folgende Qualifikationen:

- Gesellenbrief im Zimmererhandwerk
- Polier im Zimmererhandwerk
- Hochschulabschluss Bachelor of Engineering im Studiengang Projektmanagement/Bauingenieurwesen
- Meister im Zimmererhandwerk

**Nächster Ausbildungsstart: September 2017**  
**Bewerbungsschluss 31. Mai 2017**

Studienplätze maximal: 20

Informationen und Anmeldung unter:

Kompetenzzentrum Holzbau & Ausbau, Biberach  
Wolfgang Schafitel – 07351 44091 55  
Email: schafitel@zaz-bc.de

www.zimmererzentrum.de

Rückmeldungen von Teilnehmern finden Sie unter

<http://zimmererzentrum.de/ausbildung/duales-studium-biberacher-modell/feedback/>

## Was sonst noch interessiert

### Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Wegen des Feiertags fällt das gemeinsame Frühstück der Gruppe Lichtblick im Café Angelo am Dienstag, 1. November 2016 aus.

### Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 3. November 2016 von 14.00 – 16.30 Uhr zu einem Spielernachmittag im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

### Caritasverband Kinzigtal

#### Gutes getan mit Genuss - „Danke“

Im Rahmen einer landesweiten Aktionswoche gegen Armut haben wir Sie am 18. Oktober zu einem Benefizessen zugunsten des „Caritas-Hilfsfonds Kinzigtal“ in das Katholische Gemeindehaus eingeladen. Die Aktionswoche stand unter dem Motto „Es ist genug! ... genug für alle!“ und hat den Zusammenhang zwischen prekären Lebenslagen und Teilhabe thematisiert. Es wurde darauf hingewiesen, dass Menschen mit niedrigem Einkommen und in schwierigen Lebenslagen nachgewiesenermaßen häufiger benachteiligt sind in den Bereichen zivilgesellschaftliche und politische Partizipation, Bildung und Bildungsgerechtigkeit, Wohnen/Wohnungslosigkeit und Arbeit/Arbeitslosigkeit.

Wir danken Ihnen sehr für Ihr großes Interesse an dem Benefizessen und für 880 Euro, die Sie in den Spendentopf gelegt haben. Wir freuen uns, dass Ihnen unser Angebot an Nudeln und verschiedenen Soßen gut geschmeckt hat.

Spendenkonto: DE63 6649 2700 0020 7777 02 bei der Volksbank Kinzigtal, Stichwort „Hilfsfonds“



### Barmherzigkeit im Alltag

Wir danken allen, die auf dem Wochenmarkt im Rahmen der „Tage der Barmherzigkeit“ am 5. Oktober Interesse an unserer Arbeit gezeigt haben. Mit einer auffälligen Instal-

lation haben wir auf die Arbeitsbereiche Armut, Schulden, Familie, Flucht und Alter hingewiesen und wollten damit Denkanstöße zum Thema Barmherzigkeit geben. Wir danken für interessante Gespräche.



### AWO Elternschule Kinzigtal

#### AWO Elternschule aktuelle Veranstaltungen

##### Kurs : Babyzeichensprache – Babyhände können sprechen

„Natürlich verstehen wir als Mama und Papa unsere Kinder auch ohne Worte. Sie teilen Gedanken, Erlebnisse, Gefühle, Wünsche und weitere Bedürfnisse durch Babyzeichen selbstständig und früher ihrer Umwelt mit. Dadurch wird Frustration, welches ein Kind durch Unverständnis häufig erlebt, deutlich vermindert.

Außerdem machen Babyzeichen richtig Spaß und verbessern die Kommunikation und Bindung nicht nur zwischen Eltern und Kind, sondern auch mit anderen Bezugspersonen wie Großeltern, Tagesmutter oder Kita-Personal.“

Termin : Do. 3.11.2016 Theorievormittag ca. 1h + Kurs-

termine: 7.11.2016./14.11./21.11./28.11./05.12./12.12.2016

Gebühr: 70 Euro für 6 Termine und einem Theorie-

vormittag

Ort: Zentrum Leben – Praxis für Naturheilkunde, Anselmentsraße 17, 77656 Offenburg-Elgersweier

Uhrzeit: 10:00 - 11:00 Uhr

Leitung: Christine Preis

Alter der Babys: Geeignet für Kinder zwischen 8 und 24 Monaten

#### Verbindliche Anmeldung bis Freitag 28.10.2016 erforderlich

#### Vortrag: Jungs fordern uns heraus

#### Vortrag mit Austausch - für Eltern von Jungs jeden Alters

Termin: Dienstag, 08.11.2016,  
18 – 20 Uhr, Gebühr: 8,- Euro

Ort: Gengenbach, Schulverbund Am Erhard Schrempf- Schulzentrum

DOZENT: THOMAS BRÜHL

Viele Jungs lieben Wettstreit, Kämpfe, Computerspiele. Jungs geraten wesentlich häufiger in Schwierigkeiten als Mädchen. Manche Jungs wiederum sind eher ruhig, bedächtig, empfindsam. Was ist wichtig für das „Junge-sein“ und das „Mann-werden“? Was brauchen Jungs dazu von ihrem Vater, von ihrer Mutter? Wie könnte ein sinnvoller Umgang mit dieser männlichen Energie, mit Kraft und Aggression aussehen? Was tun, wenn die Jungs wenig sprechen wollen, sich vielleicht zurückziehen?

An diesem Abend werden Antworten angeboten, um das „Innenleben“ und die Bedürfnisse von Jungs besser zu verstehen und sie dadurch gut in ihrer Entwicklung begleiten zu können.

#### Verbindliche Anmeldung bis Montag 31.10.2016 erforderlich

Info und Anmeldungen auf unserer Webseite: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de)

Oder per Email: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de)  
oder Tel.: 0175/ 808 16 12

**Vortrag: Kindern Grenzen setzen –  
Erziehung und Beziehung in der Familie**

Termin: Mittwoch 09.11.2016, 20 Uhr  
Ort: Graf Heinrich Schule, Hauptstraße 7,  
77756 Hausach  
Gebühr: 8,- Euro  
Dozent: Christian Fazekas

Noch nie stand das Kind derart im Fokus der Aufmerksamkeit und trotzdem ist die Verwirrung über „richtige“ Wege der Erziehung groß. Dieser Vortrag will Ordnung schaffen, gängige Erziehungsstile miteinander vergleichen und zeigen, welche Auswirkungen sie haben können. Er präsentiert das Dauerthema „Grenzen“ in neuem Licht und zeigt, wie man durch das Setzen von Grenzen Verbindung schafft, anstatt sich voneinander zu entfernen. Diese Überlegungen orientieren sich sowohl an altbewährten Konzepten als auch an wissenschaftlichen Erkenntnissen der letzten Jahre.

**Verbindliche Anmeldung bis Mittwoch 02.11.2016 erforderlich**

**Kurs: Die Homöopathische Hausapotheke für die Familie**

Termine: Mittwoch, 16.11.2016 und 23.11.2016, von  
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Ort: Schulverbund Realschule, Am Erhard  
Schrepp Schulzentrum in Gengenbach  
Gebühr: 16,- Euro inklusive Kursunterlagen pro  
Teilnehmer  
Leitung: Franziska Schneider

Homöopathische Medikamente wirken sicher und ohne gefährliche Nebenwirkungen. Als Laie steht man jedoch schnell hilflos vor der Vielzahl von Mitteln in unterschiedlichen Potenzierungen.

Die Referentin gibt Ihnen an 2 Abenden eine Aufstellung wichtiger Kindermittel, die Sie in vielen Situationen anwenden können und die daher sinnvoll für die alternative Hausapotheke sind. Dabei geht es um die kindertypischen Krankheiten, aber auch um alltägliche Verletzungen.

**Verbindliche Anmeldung bis Mittwoch 09.11.2016 erforderlich**

**Info und Anmeldungen auf unserer Webseite:**

www.awo-elternschule-kinzigtal.de  
Oder per Email: elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de  
oder Tel.: 0175/ 808 16 12

**Die AWO Elternschule Kinzigtal sucht  
zuverlässige Helfer/innen ,  
zur Unterstützung der Elternschule:**

1 - 2 x jährlich verteilen der Broschüren/Jahresprogrammhefte,

1 - 2 x im Monat verteilen von Aushängen zu den aktuellen Veranstaltungen,

(Mit)- Organisation der Schlüssel für Räumlichkeiten der Veranstaltungen

**Gesucht werden Helfer/innen in:**

Gengenbach, Offenburg, Ortenberg, Hausach, Haslach, Zell, Gutach, Hornberg

Sie erhalten:

- eine Aufwandsentschädigung auf ehrenamtlicher Basis (8€/Std.),
- kostenfreie Teilnahme an den Vorträgen der Elternschule,
- vergünstigte Teilnahme an den Kursen der Elternschule

**Interessiert?**

Dann melden Sie sich doch bitte telefonisch oder per Email bei: Silvia Fährndrich, Leiterin der AWO Elternschule

Tel.: 0175 / 808 16 12  
Email: elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de  
www.awo-elternschule-kinzigtal.de

**Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert**

**BiZ & Donna**

**Workshop: Ihre individuelle Bewerbung**

Dieser zweiteilige Workshop im Rahmen der Reihe BiZ & Donna findet statt am Dienstag, 8. November 2016 und am Dienstag, 29. November 2016 jeweils von 9 bis 11 Uhr im Raum U 70 des Berufsinformationszentrums (BiZ), Agentur für Arbeit in Offenburg, Weingartenstraße 3.

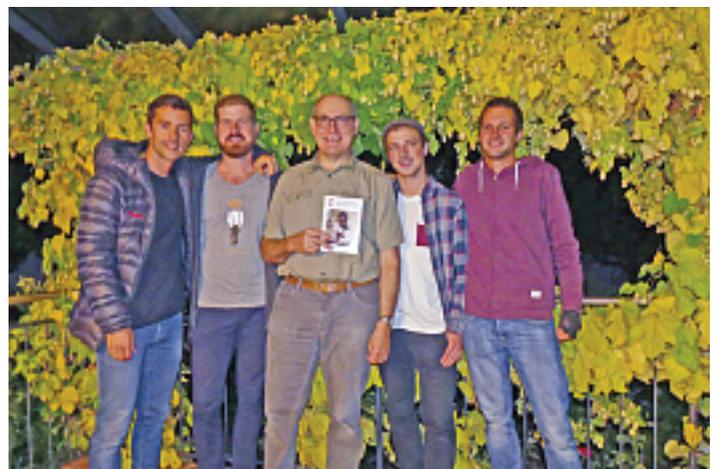
Im ersten Teil des Workshops am 8. November erhalten die Teilnehmer/innen wichtige Informationen für schriftliche Bewerbungen, über die lohnende Analyse von Stellenangeboten und zu Auswahlkriterien von Bewerberinnen und Bewerbern aus Sicht von Personalverantwortlichen in Unternehmen.

Zum zweiten Termin am 29. November bringen die Teilnehmer/innen ihre selbst erstellten Bewerbungsunterlagen mit. Sie erhalten dazu von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Arbeitsagentur Offenburg Feedback und konkrete Verbesserungsvorschläge. Ziel ist eine optimale individuelle Bewerbung mit Anschreiben und Lebenslauf. Interessierte Frauen (und auch Männer) sind zu diesem zweiteiligen kostenfreien Workshop eingeladen. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt, eine Anmeldung ist zwingend erforderlich per E-Mail an Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de oder telefonisch unter 0781 – 93 93 215.

**Spende für den Polio-Verein!**

Eine großzügige Spende wurde dem Verein "Polio-Hilfe-Kenia-Oberwolfach e. V. in der vergangenen Woche zuteil! 1.500 Euro wurde dem Vorsitzenden, Otto Bonath" von den drei jungen Musikern von "The Dorph", Julian Bonath, Simon Meier und Thomas Rauber, als Spenden-Erlös bei einem betriebsinternen Sommerfest der Firma E.T.A. Vermietung, Edeltraud Trasak Arbeitsbühnenvermietung, Haslach/Offenburg, überreicht. Mitgekommen war Adrian Trasak aus Haslach. Von seiner Familie war der gespendete Betrag nochmals beträchtlich aufgerundet worden.

Zum Gelingen des Festes haben in herrlicher Atmosphäre an der Kinzig auch die "Schwarzwaldmädel" vom TV Haslach durch ihre Bewirtung beigetragen.



1.500 Euro an den Verein "Poliohilfe" überreicht - von links nach rechts: Simon Meier, Thomas Rauber, Vereinsvorsitzender Otto Bonath, Julian Bonath und Adrian Trasak

Otto Bonath freute sich über das überraschende großzügige Geldgeschenk. Die Spende komme gerade recht, um eine bei der Versorgung der Behinderten mit Rollstühlen eingetretene Stockung auszugleichen. Dankbar verwies der Vorsitzende des Poliohilfvereins auch auf die zurzeit laufende Crowdfunding-Aktion zum Beschaffen von Rollstühlen, die noch bis zum 28. Oktober fortgesetzt werde und erfreulicherweise ein erfreuliches Echo finde. Danach will sich der Verein am 30.

Oktober in bewährter Weise wieder beim "Wolfacher Herbst" engagieren, um so weitere Hilfe für die Ärmsten der Armen in Kenia zu generieren.

Im Namen des Vereins wurden die Spender im Anschluss noch von Agnes und Otto Bonath auf Mühlengrün zu einem herbstlichen Umtrunk mit Flammenkuchen eingeladen, was nach der zuvor durchgeführten Probe der jungen Musiker dankbar angenommen wurde.

**Seniorenwerk lädt zur Zusammenkunft im Oktober ein**  
Das Seniorenwerk Oberwolfach lädt am Donnerstag, 27. Oktober, zur nächsten Zusammenkunft ein. Um 14.30 Uhr findet eine Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Bartholomäus statt. Danach trifft man sich im geselligen Kreis im Gasthaus "Posthörnie". Abgeholt werden die Teilnehmer mit dem Bus um 14 Uhr bei der Rankachkapelle und um 14.15 Uhr beim Rathaus an der Walke. Zur Heimfahrt steht der Bus dann wie üblich gegen 17.45 Uhr am Lindenplatz bereit

**Pflege mobil**  
an Wolf und Kinzig

für die individuelle Senioren- und Krankenpflege zu Hause

Das persönliche Gespräch und Ihr Vertrauen sind uns wichtig.  
Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.  
Jederzeit erreichbar unter Telefon  
**0 78 34 / 86 73 03**

Frank Ubat • Hauptstraße 34 • 77709 Wolfach • [www.pflegemobil-wol.de](http://www.pflegemobil-wol.de)

**ergo** THERAPIE  
praxis • alpergin • walter

Besuchen Sie unserem Stand beim 2. Wolfacher Gesundheitstag und erfahren Sie mehr über uns und unsere Behandlungsmöglichkeiten

**klassische Ergotherapie, Matrix-Rhythmus-Therapie, computergestützte Therapie, ...**

**NEU NEU NEU NEU bei uns OSFLOW-Anwendungen**

– AUSPROBIEREN – SPÜREN – ERFAHREN – INFORMIEREN –  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Beate Alpergin-Katja Walter

Friedrichstraße 34 • 77709 Wolfach • Telefon 0 78 34 / 8 67 93 66  
Termine nach tel. Vereinbarung – alle Kassen – Hausbesuche.

**Musteranzeigen**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

für Todesanzeigen, Danksagungen und Glückwunschanzeigen finden Sie unter [www.bo.de/anzeigen/musteranzeigen](http://www.bo.de/anzeigen/musteranzeigen)

**Jetzt Energie sparen!**

- Fassade, Dach und Wand bieten große Sparpotenziale. Nutzen Sie unsere Erfahrung.
- Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Ihr Modernisierer

  
Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
[www.einer-alles-sauber.de](http://www.einer-alles-sauber.de)

bonath holzbau komplett gmbh - Schulstraße 2 - 77709 Oberwolfach

**Bausanierung Bautenschutz**

**GETIFIX**  
Die Profis für trockene & gesunde Häuser

Seit 20 Jahren in der Ortenau

- Schimmelpilzsanierung
- Getifix Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrasseninstandsetzung

...weit über 2200 erfolgreich sanierte Objekte

  
Olaf Händeler  
Burdastraße 25  
77746 Schutterwald  
Telefon 07 81 / 99 17 89

[www.getifix.de](http://www.getifix.de) Wir bilden aus.

**Nach einem Unfall – Wer kann helfen?**



- Unfallinstandsetzung an allen PKW & LKW
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten

**GUNTER RÜDER s.K.**  
Der Profi in Sachen Auto

Heinrich-Hertz-Straße 30  
77656 Offenburg  
Telefon 07 81 / 5 35 02  
[www.guenter-ruder.de](http://www.guenter-ruder.de)

**MQ - Solutions**

- Umzüge / Entrümpelungen
- Arbeiten rund ums Haus
- Grund- / Endreinigungen
- Gartenarbeiten ... vieles mehr

  
young. fair. straight.  
- the help you need by G&C

Mobil: 0176 64037635 [www.mq-solutions.de](http://www.mq-solutions.de)

Entspannt Steuern sparen.

**Steuern? Lass ich machen.**

Für Sie vor Ort:  
**Beratungsstellenleiter Alfred Buchholz**  
Krähenbadstraße 24, 72275 Alpirsbach  
Telefon 0 74 44/91 65 00,  
E-Mail: [alfred.buchholz@vlh.de](mailto:alfred.buchholz@vlh.de)

  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**www.vlh.de**

  
Mehr für mich.